

Koniec kłopotów czy początek afery?

Spółdzielnia Pracy „Tkacz” została założona w 1936 roku przez turkowskich robotników, którzy korzystając z pomocy premiera Składkowskiego postanowili „wziąć sprawy w swoje ręce”. W sześćdziesiąt lat później za pięć miliardów sprzedano pozostały po spółdzielni majątek (budynki i plac), a byłym pracownikom, a zarazem udziałowcom „Tkacza” odmawia się prawa do zwrotu przynajmniej części ich dawnej własności.

PRZETARG

O sprzedaży „Tkacza” mówiło się już od dawna. Było kilka wycozań, ogłoszeń komornika, ale ostatecznie dopiero w poniedziałek 22 lipca w Sądzie Rejonowym w Turku nastąpił decydujący akt sprzedaży. Gdy prowadzący przetarg sędzia przedstawił zainteresowane strony: nabywcę, komornika, syndyka, wierzycieli, na sali podniosł się hałas: — *A my?! — krzyczeli byli pracownicy „Tkacza” — też jesteśmy właścicielami!* Doszło do zamieszania, gdyż ani dawne procedury licytacji nie przewidywały miejsca na spontaniczne wystąpienia, ani też sąd nie jest skory do tolerowania takich zachowań. Po krótkich wyjaśnieniach sędziego organizatorzy licy-

TKACZ SPRZEDANY

tacji przeszli do dalszych punktów sprzedaży, a byłym udziałowcom pozostała tylko rola biernego obserwatora. Jedynie nowy właściciel ujął ich swym zachowaniem. Gdy tylko tłumacz przedstawił mu cały problem, wstał i oświadczył, że jest zaszokowany tą informacją, wyrażając chęć zakupu spółdzielni nie wiedział o tym, że są jeszcze jej udziałowcy. Podkreślił także, że chce, aby wszystko odbyło się zgodnie z prawem i aby kwota, którą wpłaci, dotarła do tych, którym naprawdę się należy.

Ta taktowna wypowiedź nie zmieniła jednak faktu, że na liście osób i instytucji, które mogą się domagać uczestniczenia w podziale tych pięciu miliardów złotych, nie ma byłych pracowników i udziałowców. A to przecież oni przez cały czas zatrudnienia w firmie (niektórzy mają trzydziestole-

tni staż pracy), płacili co miesiąc 15% swojej pensji na rzecz spółdzielni, w 1983 roku oddali nawet swoje trzynaste pensje na rozbudowę „Tkacza”. Gdy w 1991 roku przestali pracować w spółdzielni podpisali dokument mówiący o tym, że po pięciu latach ich udziały mogą zostać zrewaloryzowane. Te pięć lat minie właśnie w październiku tego roku. Trzy miesiące przed tym terminem nastąpiła licytacja „masy upadłościowej po SP Tkacz”.

(ciąg dalszy na str. 5)

Żniwne prognozy

Tegoroczne chłodne i deszczowe lato opóźnia żniwa. Fachowcy coraz pesymistycznie oceniają wysokość zbiorów zbóż. Ich zdaniem potrzebne są co najmniej dwa tygodnie ciepłej słonecznej pogody by nadrobić zaległości.

Poprawa aury na początku ubiegłego tygodnia sprawiła, że co bardziej odważni rolnicy rozpoczęli zbiór sноповіażаіkami na wyżej położonych terenach. Kombajny jeszcze praktycznie nie wyszły w pole. Tradycyjnie najwcześniej rozpoczynano zbiór rzepaku. W tym roku zbiegnie się on ze żniwami zbożowymi. Agronom, inż. Krzysztof Kwiniak twierdzi, że z powodu silnych wiatrów i deszczu około 70% zbóż wyległo. Utrudni to zbiór i podroży jego koszty nawet do 50%. W wyniku poprzestania plony będą niższe od zakładanych. Mieszanek i zboża jare są jeszcze zielone. Przy tak niesprzyjającej pogodzie, na ich zbiór przyjdzie jeszcze długo czekać.

Fatalnie wyglądają uprawy trawy nasiennej, które czekają na sprzątanie. Plony ziemniaków zapowiadają się dobrze, choć uprawy atakuje coraz częściej zaraza ziemniaczana, a na mokrych terenach zaczynają gnić. Tam gdzie są w miarę zdrowe ziemniaki, można jeszcze stosować opryski kontaktowe.

Jeżeli nie nastąpi radykalna poprawa pogody, zbiory będą kiepskie, a ceny skupu wysokie. Ceny żywności pójdą w górę co napędzi inflację. Najbardziej ucierpią na tym jak zwykle konsumenci.

(art)

SPORT ☆ SPORT ☆ SPORT ☆ SPORT

Rejon turkowski nie gościł jeszcze tak wielkiej rangi i rozmachu imprezy jak zakończona w niedzielę na zbiorisku „Jeziorsko” Motorowodne Mistrzostwa Europy w klasie S-550. Wspaniała pogoda przyciągnęła tysiące kibiców. Według ocen policji w drugim dniu mistrzostw przejechało do Turku ponad dwadzieścia tysięcy osób.

Były to też mistrzostwa niezwykle, ponieważ po raz pierwszy w historii zwyciężyła w nich kobieta. Dziewiętnastoletnia Marit Stromoy, niezwykle wyprężona dziewczyna z Norwegii, pokonała w pokonanym polu wszystkie motorowodniackie sławy w tej klasie, łącząc z ubiegłorocznym Mistrzem Europy Lechosławem Rybarczykiem z Poznania.

Równorzędnym odbyły się międzynarodowe zawody w trzech klasach otwartych i Mistrzostwa Polski w skutrach. W nich wiodli reprezentanci Polski. Klasy dla siebie byli Waldemar Marzalek w O-350 i Tadeusz Harenka w O-500.

Oprócz wspaniałych zawodów, organizatorzy Mistrzostw przygotowali szereg innych atrakcji. Na scenie ustawiono już przyjeżdżać na zapórę występowały artyści z kraju i zagranicą. Liczne punkty gastronomiczne serwowały piknikowe przysmaki.

Szczegółowa relacja z Mistrzostw na str. 11



Najlepsi motorowodniacy Mistrzostw Europy

WIEBIK

WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA

WBK SA o/Turek
uprzejmie zawiadamia Swoich Klientów,
że z dniem 22 lipca 1996 r. rozpoczął remont
sali operacyjnej.

Przeprowadzany remont
pozwoli poprawić
warunki obsługi Klientów.

Za zaistniałe utrudnienia
serdecznie przepraszamy.

Usługi czy OHP?

Lokal po byłym zurcicie na ul. Szerokiej był łakomym kąskiem dla wielu instytucji. Już kilka lat temu miało tam powstać Biuro Pracy, a ostatnio administracja rządowa postanowiła umiejscowić tu Ochotnicze Hufce Pracy.

Od dwudziestu pięciu lat na ul. Szerokiej istniał zakład handlowo-usługowy branży radiowo-telewizyjnej. W tym czasie zmieniła się tylko jego nazwa i właściciel. Od 1971 roku, tj. od chwili powstania budynku, był to tzw. ZURIT, po roku 1976 lokal przejęło WPHW, a w roku 1990 pan Jan Grzelak, jako były pracownik ZURIT-u, przejął w dzierżawę całą działalność i powstał ZUHIP. W ZUHIP-ie zatrudnionych jest sześciu pracowników i sześciu uczniów z SZS.

Na tle tych wszystkich przekształceń, zmieniła się też sytuacja własności lokalu. Po rozwiązaniu WPHW obiekt stał się własnością Urzędu Rejonowego w Turku, z którym co roku zawierana była umowa dzierżawy.

W tym roku pan Grzelak został powiadomiony, że umowa o dzierżawę obiektu nie będzie więcej przedłużana i do 30 września zakład musi się wyprowadzić. Tymczasem obiekt zostanie przekazany Ochotniczemu Hufcom Pracy.

Likwidacja ZUHIP-u oznacza jednocześnie likwidację jedynego zakładu w rejonie Turku, wykonującego naprawy w serwisie gwarancyjnym dziesięciu firm. Na terenie Turku jest wiele placówek handlujących sprzętem RTV, ale żadna z nich nie prowadzi tak szerokiej działalności usługowej.

Wyjściem z sytuacji byłoby wykupienie przez ZUHIP zajmowanego budynku, ale z powodu nieuregulowanej sprawy własności

gruntu, jest to niemożliwe. Dlatego pan Grzelak stara się o zawarcie umowy wieloletniej i wystąpił do wojewody konińskiego o ponowne rozpatrzenie decyzji.

Zeby przystosować obiekt na ul. Szkolnej do użytku OHP, trzeba będzie przebudować wnętrze lokalu, zabudować okna wystawowe, wymienić i przerobić instalację co, sanitarną i wodną. Tymczasem władze miasta opowiadają się za utrzymaniem obecnego charakteru tego obiektu. Zastępca burmistrza **Stanisław Poturała** zaproponował Urzędowi Rejonowemu inne miejsca, w których można byłoby zlokalizować OHP (m.in. w pomieszczeniach po przychodni przy PBK na ul. Komunalnej, budynek byłego Eldomu przy ul. Matejki czy ewentualnie biurowiec byłego POM-u przy ul. Kaliskiej). Jednak kierownik Urzędu Rejonowego w Turku, **Edward Michalak** stwierdził, że decyzja wojewody jest nieodwołalna, a wszystkie wskazane przez burmistrza obiekty mają swoich właścicieli.

Dlatego panu Grzelakowi pozostaje zamknąć zakład, a niekiedy klienci sklepu będą pozbawieni ewentualnych napraw gwarancyjnych.

AZ

KOMUNIKAT!

Ponieważ Urząd Rejonowy w Turku nie wyraził zgody na dalszą dzierżawę lokalu przy ul. Szerokiej 2, przeznaczając go dla Ochotniczego Hufca Pracy, usługowa część zakładu „ZUHIP” zostanie zlikwidowana. W związku z tym prosi się wszystkich klientów o odbiór sprzętu oddanego do naprawy najpóźniej do 30.08.96 r. Po tym terminie sprzęt nieodebrany ulegnie likwidacji. Natomiast część handlowa zakładu zostanie przeniesiona do dawnego Pawilonu Meblowego na ul. Ogrodową, do obecnego pawilonu spożywczego Market „Biedronka” łącznie ze wszystkimi zobowiązaniami handlowymi, gdzie jednocześnie zapraszam na zakupy jesiennie - zimowe sprzętu RTV i AGD również po bardzo atrakcyjnych cenach. Za ewentualne kłopoty z nowym serwisem lub jego brakiem choć nie współwinnym przeprasza

Jan Grzelak

(109 / 96)

Brak porozumienia między wojewodami sprawił, że alkoholiczków z rejonu turkowskiego nie ma gdzie odtruwać. Budynek byłej przychodni przy placu Sienkiewicza, gdzie proponowano zorganizowanie dziennego oddziału psychiatrycznego zostanie rozebrany.

— Dwa lata temu w wyniku stresu spowodowanego śmiercią bliskiej osoby, zacząłem nadużywać napojów alkoholowych. Po jakimś czasie zauważyłem, że uzależniłem się. Dzień bez alkoholu stał się dniem straconym. Musiałem jednak stoczyć się na samo dno, by zrozumieć, że nie ma to żadnego sensu. Poszedłem do przychodni odwykowej, gdzie młody sympatyczny lekarz wysłuchał mnie, otworzył powiedział o tym co mnie czeka, kiedy zechcę poddać się leczeniu, a na koniec spytał czy mam dość silnej woli by poddać się leczeniu. Byłem zdecydowany na wszystko, byle móc wrócić do normalnego życia. Dostałem skierowanie na oducie do szpitala w Warcie. Kiedy tam pojechałem okazało się, że na „odwykawkę” nie przyjmuje się pacjentów z województwa konińskiego, ponieważ szpital jest załadowany, a wojewoda koniński nie partycypuje w kosztach jego utrzymania. Wróciłem do przychodni by prosić o skierowanie na leczenie w innej miejscowości. Lekarz bezradnie rozłożył ręce, ponieważ jak się okazało „od-

wykówka” w Koninie jest zamknięta, a innych możliwości skierowania pacjenta z rejonu turkowskiego nie ma.

Takiej treści list otrzymaliśmy od alkoholika, proszącego o zachowanie anonimowości. O potwierdzenie bądź zdementowanie informacji o braku możliwości leczenia osób uzależnionych od alkoholu z naszego rejonu zwróciliśmy się do lek. med. **Jerzego Olasa**.

— To prawda. Z braku porozumienia pomiędzy wojewodami sieradzkim i konińskim w sprawie współfinansowania szpitala, Warta odmawia leczenia pacjentów z naszego rejonu. Przyjmują jeszcze tylko osoby chore psychicznie, ale i to do czasu. Konin również nie przyjmuje, prawdopodobnie z powodu remontu. Nikt mnie o zaistniałej sytuacji nie poinformował, dlatego nieświadom niczego kierowaliśmy moich pacjentów na oddziały odwykowe w tych miastach. Obecnie pozostaje jedynie poradnia, gdzie możemy udzielać tylko pomocy doraźnej. Na oducie nie mam gdzie kierować.

— Jakie widzi Pan rozwiązanie w tej sytuacji?

— Podsunąłem pomysł wyremontowania budynku starego szpitala między innymi na potrzeby przychodni psychiatrycznej i odwykowej oraz dziennego oddziału psychiatrycznego, gdzie można by było przeznaczyć trzy do pięciu łóżek na całodobowe leczenie z deteksem to znaczy oducie. Moim pomysłem zainteresował się wojewo-

Pozostaje picie

da i władze samorządowe Turku, ale jak na razie na tym się skończyło.

Ostatnio wojewoda zdecydował o rozebraniu budynku starego szpitala. Ma się tym zająć Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego. Informację tę potwierdził dyr. Jan Brzechwa, który jednak dotychczas nie otrzymał jeszcze środków na wykonanie rozbiórki.

Dzienny oddział psychiatryczny, przynajmniej na razie, w Turku nie powstanie. Jest jeszcze budynek przychodni

przy ul. Armii Krajowej (skąd tamtejsze poradnie zostaną zapewne przeniesione do nowego budynku na Łąkowej), gdzie oddział taki można by było umieścić.

Doktor Olas uważa, że przychodnie psychiatryczne i odwykawkę powinny znajdować się w innym budynku niż pozostałe przychodnie, ponieważ ludzie uzależnieni bądź znerwicowani wstydzą się swoich przypadłości. Najbardziej bulwersuje fakt niemożności oducia alkoholiczków dobrowolnie chcących zerwać z nałogiem. Dopóki władze nie zrozumieją jakim problemem nie tylko dla samych alkoholiczków, ale i dla ich rodzin, a nawet całego społeczeństwa jest uzależnienie, pozostaje ...picie.

Andrzej R. Tyczynski



Już od kilku tygodni na Osiedlu Wyzwolenia funkcjonuje nowy kioszek. Poprzedni został usunięty w ciągu jednego dnia i to razem z towarami. Ten należy do Zenona Grabisza, który wygrał przetarg ogłoszony przez „Tęczę”. Właściciel jest przekonany, że to będzie dobry interes. Z dobrze poinformowanych źródeł dowiedzieliśmy się, że najlepiej „schodzącą” gazetą jest „Echo Turku” (co tydzień ok. 50 egz.).

Starczyło na jeden dach

Od chwili uchwalenia kilka miesięcy temu budżetu miasta i gminy na ten rok, nie było jeszcze sesji, na której nie wprowadzano by do niego zmian. Prawdopodobnie pod koniec roku uchwalałaby budżetowa w ogóle nie będzie przypominała swojej pierwotnie uchwalonej wersji.

Jak zwykle, na początku sesji burmistrz **Zbigniew Gradecki** przedstawił radnym sprawozdanie z działalności Zarządu. Omówił także realizowane inwestycje i łączące się z nimi projekty nowych uchwał i zmian budżetu. Bardzo szczegółowo przedstawił dwie największe inwestycje: budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji. Pod koniec czerwca 1997 roku planuje się oddać do użytku oczyszczalnię, a kanalizację niektórych części gminy na koniec czerwca 1998 roku. Jednak aby to się udało Zarząd musi pozyskać z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Koninie 525.000 zł, a z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie 1.152.400 zł (drugie tyle gmina otrzymałaby w formie dotacji), na co później Rada wyraziła zgodę. Następnie burmistrz Gradecki pokróciło zrelacjonował przebieg wizyty wojewody Marka Naglewskiego w gminie. Nie ukrywał, że

w trakcie wizyty Zarząd zabiegał o pozyskanie od wojewody środków finansowych na inwestycje. Ten jednak nie zaoferował żadnych konkretnych pieniędzy, ale obiecał swoją pomoc i wsparcie w pozyskaniu środków od Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Zasugerował także, aby władze miasta wystąpiły z wnioskiem o wybudowanie obwodnicy wokół Tuliszkowa (która przełączyłaby cały ruch drogowy na trasie Konin-Turek) i aby samorząd przejął służbę zdrowia w gminie. Burmistrz Gradecki zapowiedział, że kwestia ta będzie w niedługim czasie rozpatrywana na sesji Rady. Po wystąpieniu burmistrza radni ustalili nową cenę skupu żyta do obliczania podatku rolnego za drugi kwartał tego roku w wysokości 29 zł za quintal.

Najwięcej kontrowersji wśród radnych wzbudziły zmiany w budżecie - dochody mają zwiększyć się o 130.900 zł, a wydatki o 438.500 zł. Tym samym

o 417.900 zł więcej będzie przeznaczane na inwestycje. Radny **Marian Selewski** zażądał wyjaśnienia, dlaczego tak duże kwoty idą na budowę wodociągu w Wymysłowie (34.933 zł), Kiszewach (157.600 zł) i co oznacza stwierdzenie „dalsze wodociągowanie wsi”? Po odpowiedzi burmistrza radny oświadczył, że z jego wyliczeń wynika, że tylko dwa przyłącza wody kosztują gminę aż 7.000 zł i że za taką sumę Krępa miałaby pół wodociągu, a nie dwa przyłącza. Przypomniał jeszcze, jak na początku kadencji była mowa o tym, co zrobiła poprzednia Rada i niektórzy obecni radni bardzo ją krytykowali, a tymczasem ta Rada powtarza błędy poprzedniej.

Mimo tych nieporozumień, radni wykazali się obywatelską postawą przy podziale środków na remonty. Zdecydowano bowiem, że na przeciekający dach bloku komunalnego samorząd przeznaczy aż 1.400 zł. Nikt natomiast nie przedstawił wniosku o wydzielnie pieniądze na remont dachu w Urzędzie. Radni przez całą sesję siedzieli wśród szklanek i ścierek, na które z sufitu kapłała woda. Goście mogli się naocześnie przekonać o tym, że samorządowcy w Tuliszkowie na pierwszym miejscu stawiają potrzeby mieszkańców.

Anna Zawadka

Z WOJEWÓDZTWA

Konin. Podczas ostatniego posiedzenia Zarządu Miasta podjęto decyzję o współfinansowaniu instalacji oświetlenia skrzyżowania ul. Świętojańskiej z trasą A-2. Głównym inwestorem przedsięwzięcia będzie Dyrekcja Okręgowa Dróg i Mostów w Poznaniu. * Już wkrótce pałac na Al. 1 Maja, w którym dotychczas wszystkie młode pary brały ślub będzie przechodził generalny remont. Do tego czasu wszyscy nowożeńcy będą ślubować w ziółku na ul. Przyjaźni.

Koło. Z okazji 50-lecia Koła Miejskiego nr 7 Polskiego Związku Wędkarskiego odbyły się zawody, w których wystartowało 43 uczestników.

* Z tegorocznego budżetu Miejskiego Funduszu Ochrony Środowiska przeznaczono 45 tys zł na wybudowanie kanalizacji sanitarnej na ul. Kilińskie. Nicco mniejsza kwota - 7600 zł zostanie zainwestowana w konserwację kanalizacji deszczowej.

Kościelec. W 1992 roku samorząd podpisał z wojewodą konińskim porozumienie o przejęciu lokalnego ośrodka zdrowia. Ostatnio umowa ta została wypowiedziona, a urząd gminy wycofał się z utrzymywania Gminnego Ośrodka Zdrowia.

Kramsk. Od 29 lipca ruszyła giełda pracy w sali Gminnej Izby Gospodarczej. W każdy poniedziałek przedstawiciele firm, podmioty gospodarcze, rolnicy i osoby poszukujące pracy mogą się tam zgłaszać w godz. od 8.00 do 10.00.

Województwo. Dwa tygodnie temu został podpisany kontrakt między Telekomunikacją Polską SA, zakładem w Koninie, a firmą „Siemens” na budowę central w rejonie Koła i Turku. Prawdopodobnie oddanie sieci nastąpi w pierwszym półroczu 1998 roku.

* Do końca września tego roku ukazać się nowe książki telefoniczne województwa konińskiego. Liczba umieszczonych w nich abonentów będzie wynosiła 55 tys. Książki będą drukowane w Szwecji.

* Nasze województwo znajduje się w krajowej czołówce pod względem liczby placówek rehabilitacyjnych dla osób niepełnosprawnych. Dwunaste już Warsztaty Terapii Zajęciowej w Konińskim powstaną w Milenicy (gm. Skulski).

W listopadzie ubiegłego roku Zarząd Województwa Stowarzyszenia Społeczno - Kulturalnego Sołtysów Województwa Konińskiego zwrócił się do wójtów i burmistrzów z propozycją zorganizowania konkursu na najaktywniejszego sołtysa w 1995 roku. Na wyróżnienie swoich sołtysów zdecydowano się w piętnastu gminach województwa, w tym czterech z rejonu turkowskiego.

W poprzednich edycjach konkursu wyłuty najaktywniejszego sołtysa na-

Super sołtysi

szego województwa zdobyli: **Stanisław Pelka** ze Spicimierza w gminie Uniejów i **Tadeusz Duszyński** z Marcjanowa w gminie Kawęczyn. W tym roku z rejonu turkowskiego zgłoszono: **Lucjana Kilana** z Psar w gminie Przykona, **Henryka Janiaka** ze Żdźar w gminie Kawęczyn, **Jerzego Sobieraja** z Marulewa w gminie Brudzew

i **Stanisława Kuliga** z Sarbicka w gminie Tuliszków.

Kryteria przyznania tego zaszczytnego są następujące: wkład pracy społecznej w wykonywanie funkcji sołtysa, inicjatywy przez niego zgłoszone i wykonywane, współpraca z samorządem gminnym, aktywizowanie mieszkańców do prac społecznych oraz wielkość udziału w inwestycjach włożonych przez sołectwo. Finał wojewódzkiego konkursu odbędzie się jesienią tego roku. (art)

W Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Czachulcu (gm. Malanów) trwają przygotowania do żniw. Do zebrania jest 70 ha zboża i 15 ha gorczycy.

Spółdzielnia posiada jeden kombajn, który może także świadczyć usługi rolnikom. Jedna godzina pracy kombajnu kosztuje 120 zł, co, wzięwszy pod uwagę starość, jest ceną umiarkowaną. Długotrwałe deszcze źle rokują tegorocznym zbiorom. Zboże jest bardzo położone, a poza tym wilgotne ziarno wymaga lepszych warunków magazynowania. Najważniejsze jest jednak aby słoneczna pogoda z końca lipca utrzymała się dłużej.

W magazynach spółdzielni gromadzi się ok. 80 ton, co stanowi połowę ogólnych zbiorów, reszta zostanie sprzedana. Zna-

RSP Czachulec

Gotowi do żniw



gaznowane zboże czeka na lepszą koniunkturę, to które sprzedawane jest od razu po żniwach nie jest drogie. W ubiegłym roku najwięcej ziarna kupił pan Susło z Czachulca, który ma hodowlę gęsi.

RSP w Czachulcu powstała w 1979 roku, obecnie jest jedną z niewielu spółdzielni rolniczych w naszym rejonie. Pracuje tu sześć osób, prezesem zarządu jest Czesław Mięksiak, który pracuje tu od początku działalności spółdzielni.

— Czaszy dla rolnictwa są trudne. Nasza spółdzielnia jakoś sobie radzi, ale dużo zależy od polityki państwa wobec rolnictwa. Mammy budynki, trochę sprzętu, ludzi, to jest kapitał, na bazie którego spółdzielnia powinna sobie poradzić w warunkach gospodarki rynkowej. Tym bardziej, że jesteśmy jedyną spółdzielnią rolniczą w najbliższej okolicy.

AP

← Prezes Czesław Mięksiak

TRADYCJA

Turek tkactwem stoi. Tak przez dziesięciolecia mówiło się o naszym mieście. Od czasów gdy w 1826 roku sprowadzili się tu tkacze z Czech i Saksonii chałupnicza produkcja na krosnach była podstawą utrzymania setek rodzin w mieście i powiecie. Gdy w latach trzydziestych XX wieku premier rządu RP Felician Sławoj-Składkowski zaczął odwiedzać Turek, kłopoty tkaczy były dla niego głównym przedmiotem zainteresowania. To z jego inicjatywy powołano do życia Spółdzielnię „Tkacz”, która w 1939 roku zatrudniała 130 pracowników. Premier w 50% sfinansował budowę hali, w której ustawiono 70 warsztatów. Aby uniezależnić miejscowych tkaczy od nakładów z Łodzi Składowski-rozpropagował uprawę sprowadzanej z Holandii specjalnej odmiany lnu, załatwił także zlecenia od wojska na szycie bielizny z towarów produkowanych przez turekowskich tkaczy. Przeciętny zarobek w firmie wynosił wtedy 19 zł tygodniowo, a w ostatnim roku przed wojną firma osiągnęła obroty wielkości 620 tys. zł (dane za osiem miesięcy).

Do czasu pojawienia się kopalni, elektrowni i „Mirandy”, spółdzielnia „Tkacz” była największym zakładem produkcyjnym. Była też (co dziś szczególnie podkreślają pracownicy) spółdzielnią, a nie zakładem państwowym. Powojenny majątek firmy powstał nie na skutek państwowych dotacji, ale poprzez wypracowywanie zysków oraz z pieniędzy pracowników, którzy byli zarazem udziałowcami tej spółdzielni. To właśnie te pieniądze i te udziały są dziś przedmiotem rysującego się konfliktu, w którym po stronie przekrzywionych występuje dawna załoga firmy. Trudno jednak wskazać tego, kto powinien stanąć po stronie przeciwnej. Ostatni szefowie spółdzielni?, Syndyk?, Sąd?, Komornik?, Balcerowicz? Czy też prawo, które przewiduje, że pieniądze ze sprzedaży mogą dostać wierzyciele, ale nie byli pracownicy-udziałowcy.

UPADŁOŚĆ

Oznaki kłopotów „Tkacza” widoczne były już w latach osiemdziesiątych. Coraz bardziej ograniczał się rynek zbytu, a problemy finansowe współpracujących z „Tkaczem” łódzkich firm bawenianych uniemożliwiły poddźwignięcie zakładu. Pod koniec lat osiemdziesiątych próbowano jeszcze produkować obicia dla Swarzędzkiej Fabryki Mebli, ale i to zakończyło się niepowodzeniem. Za kredyty bankowe zakupiono dziwiarki, potem włoskie krosna (w tym jedno elektroniczne, które funkcjonowało przez pół roku). Od 1990 roku następuje szybka agonia zakładu. Nie było już prób wyjścia z kryzysu, a jedynie rozpaczliwe szukanie pomocy u ministra finansów. Przysłówowi gwóźdź do trumny spółdzielni wbili wierzyciele: WBK, ZUS, Urząd Skarbowy.

W sierpniu 1991 roku Walne Zgromadzenie Spółdzielni po dwóch kolejnych zebraniach podjęło uchwałę o likwidacji zakładu. Rozwiązano umowy o pracę, wypłacono ostatnie pensje i odprawy. Choć nie wszyscy dostali od razu należne im pieniądze. Część pracowników skierowała sprawę do sądu i dopiero wyprzedaż urządzeń zakładowych pozwoliła na wyegzekwowanie zaległości. Większość pracowników zasiłała szeregi bezrobotnych. O ich udziałach wy-

kupionych niegdyś jako forma spółdzielczej własności „Echo Turku” (nr 86) napisało tak: *Wprawdopodobnie nigdy ich nie odzyskają (chyba żeby zakład został sprzedany za olbrzymią sumę?)* Tak pisano dawniej. Dziś należałoby zapytać, czy pięć miliardów to suma wystarczająca olbrzymia?

WYPRZEDAŻ

Upadłość zakładu i zwolnienie pracowników nie oznacza, że znika problem. W praktyce zmienia się tylko nazwa i rodzaj kłopotów. Nie ma już prezesa (czy dyrektora), a jest syndyk, osoba wyznaczona do zarządzania masą upadłościową. Syndyk nie ma problemów z rozwinięciem firmy i zaspokojeniem potrzeb pracowników, musi natomiast doprowadzić do sprzedaży pozostałego majątku i oddać pieniądze czekającym w kolejce wierzycielom. Z całej firmy pozostałe tylko kilku pracowników do dyspozycji syndyka, który także musi zdobyć środki na ich opłacenie oraz na zapłatę rachunków za energię elektryczną, telefony itd. Syn-

nieniu już nie spółdzielni, ale masy upadłościowej. Teraz rozpoczął się długotrwały proces zwracania aktu sprzedaży. Nie jest to tylko kwestia wyłożenia pozostałej sumy (nabywca ma razie wpłacić 10% rękomy). Firma UNION KOPF zajmuje się w Niemczech produkcją guzików. Przed przystąpieniem do licytacji dostała od polskiego MSW tzw. promesę, która jest gwarancją otrzymania na własność wykupionego gruntu i obiektu.

Na razie sąd w Turku czeka na wpłatę pozostałej kwoty (może się to wydłużyć do trzech miesięcy). Następnie odbędzie się plan podziału całej kwoty według zasad ustalonych w artykule 1025 Kodeksu Postępowania Cywilnego. A ustala on, że najpierw pieniądze otrzymują: sąd, komornik i syndyk, później wypłacane są zaległości wobec pracowników (płace, renty itp.), dalej podatki (a więc Urząd Skarbowy, ZUS, Urząd Miasta), banki, należności zabezpieczone na hipotece lub zastawie i na końcu „wszystkie inne”. Cała ta procedura obwarowana jest

o uwzględnienie ich interesów przez syndyka i sąd.

Panią Arent oburza szczególnie sposób traktowania byłych pracowników spółdzielni:

—Pani syndyk nie dotarła do archiwum, aby sprawdzić wielkość i wartość naszych udziałów. Na rozprawie sędzia najpierw obiecał nam, że na drugi dzień pokaże protokół ze sprzedaży, a jak przyszliśmy to powiedział, że żadnych dokumentów nie da. Jeszcze gorzej potraktował nas sędzia w Koninie. Prawie na siłę wszedł do jego gabinetu, bo w ogóle nie chciał z nami rozmawiać. Komornik zaraz po przetargu poszedł na urlop. Ludzie są naprawdę wzburzeni. Na naszych oczach odbywa się wyprzedaż majątku, na który pracowaliśmy latami.

Pani Arent szuka prawników, którzy by jej pomogli. Była w Zarządzie Regionu „Solidarności”, rozmawia z dziennikarzami gazet. Kilkakrotnie była też u pani syndyk. Atmosfera wśród byłych pracowników robi się coraz bardziej nerwowa, ale procedura sprzedaży spółdzielni i podziału pieniędzy już została uruchomiona i na razie nikt ich interesów nie uwzględnia.

PŁACA CZY UDZIAŁ?

Sędziowie powtarzają: udziałowcy spółdzielni uczestniczą w zyskach i stratach spółdzielni. Pani syndyk uzupełnia to jeszcze jedną formułą:

—Nie istnieją udziały członkowskie, które mogą zostać zwrócone na życzenie członków, ponieważ w bilansie spółdzielni nie figuruje kapitał, z którego można by zaspokoić żądania zwrotu udziałów. Udziały z punktu widzenia przepisów o rachunkowości ujmowane były jako kapitał udziałowy i zostały przeznaczane na pokrycie strat spółdzielni.

Wyjaśnienia te popierane są cytowanym już Kodeksem Postępowania Cywilnego, który na pierwszych dwóch miejscach spłaty stawia egzekutorów (sąd, komornik) i placę pracowników. Udziałowcy są w ostatniej rubryce „wszystkie inne”.

Taka argumentacja jest prosta i wygodna. Satysfakcjonuje banki i urzędy, które utworzyły już radę wierzycieli. Zadowolą też organizatorów przetargów i zarządców upadłego majątku, bowiem prosta procedura zwalnia z szukania na archiwach danych sprzed lat, sprawdzania listy plac, kto ile wpłacił i jaką to teraz ma wartość.

Wygląda jednak na to, że pracownicy „Tkacza” tak łatwo nie ustąpią. Udziały pobierane były z pensji i to może ich upoważniać do wysuwania roszczeń pracowników a nie udziałowców, a to ustawiłoby ich w kolejce do pięciu miliardów nawet przed bankami. Czego chcą jeszcze pracownicy?

—To już nie chodzi o to ile dostaniemy, bo nikt z nas nie ustąpi. Nie liczy nas wielkie pieniądze. Chcemy wiedzieć jaką wartość mają nasze udziały, czy zgodnie z umową zostaną po pięciu latach zrewaloryzowane. I chcemy przede wszystkim, aby nas nie traktowano jako zbędne przedmioty. To my przecież tworzyliśmy majątek tej spółdzielni. I co za to mamy? Bezrobocie i przylganie się jak sprzedawca nasz zakład, a pieniądze dzielą między tych, którzy żyli z naszej pracy.

Andrzej Piasecki

Koniec kłopotów czy początek afery?

TKACZ SPRZEDANY

dyka wyznacza sąd gospodarczy przy Sądzie Wojewódzkim. On też jest ostatnią instancją odwoławczą. W „Tkacza” syndykiem została Cecylia Urbaniak, była księgowa spółdzielni.

Pani Urbaniak w ciągu tych pięciu lat przeżyła już kilka wycen i licytacji (m.in. w 1992, 1994 i 1995 roku). Była w Ministerstwie Przekształceń Własnościowych, dawała ogłoszenia do „Gazety Wyborczej”, wszędzie szukała chętnych do kupna obiektu. Majątek ruchomy sprzedać było łatwiej. Udało się też wydźwignąć część pomieszczeń „Tkacza” na magazyny i hurtownie. Wierzyciele czekali jednak na głównego nabywcę. Przez pewien czas „Tkaczem” interesował się jakiś Arab, ale ostatecznie nie doszło. Nie dały też rezultatu kontakty pani syndyk z warszawskimi Uniwersalem oraz innymi dużymi firmami mogącymi pozwolić sobie na taką inwestycję. Na początku 1995 roku Prezydium Rady Miejskiej zapoznano się z sytuacją „Tkacza”, przewodniczący Rady Miejskiej obiecał zainteresować sprawą postać Marczewskiego, ale konkretnych efektów tych działań nie było.

Odrębnym problemem była wycena majątku. Pierwszy biegły oszacował jego wartość na sumę 14 mld złotych. Następne wyceny były niższe. Wyceny biegłych nie zmieniały jednak podstawowej zasady handlowej mówiącej, że o wartości towaru decyduje ostatecznie nabywca. Towar (obojętnie czy to będzie kłębek nici, czy hała produkująca takie kłębki), kupuje się wtedy, gdy się to opłaca. A zakup masy upadłościowej „Tkacza” przez dłuży czas nikomu nie wydał się opłacalny. Dopiero w listopadzie ubiegłego roku pojawił się klient, który ostatecznie 22 lipca jako jedyny stanął do ostatniej licytacji. Przebił do sumy 571.210 zł, tj. o kilka groszy więcej niż wynosiła cena wywoławcza.

UPRAWOMOCNIENIE

Licytacja tylko pozornie zamyka okres kłopotów towarzyszących ist-

możliwością odwołań, zaskarżeń oraz kasacji (nowe pojęcie będące odpowiednikiem rewizji nadzwyczajnej). Przepisy zresztą często się zmieniają i sami prawnicy mają kłopoty z określeniem zasad przeprowadzenia podziału wpłaconych pieniędzy. Decyzje zapadają na posiedzeniach niejawnych, chyba że sąd zdecyduje o posiedzeniu jawnym z prezentacją stanowisk stron.

Przez cały czas nie małe rola syndyka, który musi przygotować listę wierzycieli i sprawuje swą funkcję mimo, że w firmie może urzędować już nowy właściciel. Procedura może trwać nawet dwa lata. W tym czasie pieniądze, które wpłaca nabywca są zdeponowane na koncie sądowym, ale procent od nich nie jest naliczany. To ostatnie jest ważne dla wierzycieli, którzy od kilku lat czekają na spłatę długów zaciągniętych przez spółdzielnię. Ale czekają nie tylko wierzyciele. Po sprzedaży „Tkacza” o swoje prawa upomina się ponad dwustu właścicieli byłej spółdzielni.

OSZUKANI?

Dla nich problem upadłości „Tkacza” i podziału pieniędzy ze sprzedaży jest przykładem wyzysku i oszustwa. Pamiętają, że w 1991 roku przy zwolnieniach mówiono im, że ich udziały mogą zostać zrewaloryzowane po pięciu latach. Teraz na kilka miesięcy przed tym terminem spółdzielnia została sprzedana i to za cenę pięciu miliardów. Tymczasem pracownicy pamiętają jak przez lata pracy potracano im w pensji pieniądze, jak potem gdy sprzedawano maszyn i majątek ruchomy „Tkacza”, spłacano wszystkich tylko nie ich.

Niedawno przed bramą „Tkacza” zebrali się wszyscy udziałowcy, ponad dwieście osób, spisali swoje dane i upoznali panią Teresę Arent do reprezentowania swoich interesów. Początkowo chcieli nie dopuścić do sprzedaży obiektu za tak niską cenę. Później chodziło im już tylko



Do tego wypadku doszło w piątek 26 lipca w Dobrej na ul. Narutowicza. W ciągnik, skręcający do zlewni mleka, uderzył wyprzedzający go opel kierowany przez mieszkańca Kowall Pańskich. Kierowcy obu pojazdów nie odnieśli poważniejszych obrażeń. Bardziej ucierpiały ich pojazdy, które czeka generalny remont. Foto (art)

Makowy interes

W okresie od 16 do 19 lipca policjanci z turkowskiej komendy ujawnili na terenie gminy Malanów jedenaście nielegalnych upraw maku. Roślina rosła wolno na powierzchni około 100 m², a także w uprawach buraków. Z ustawy o zwalczaniu narkomanii zostało wszczęte dochodzenie, ale na razie nielegalnym hodowcom nie zagraża żadna kara. Uprawy maku zostaną zniszczone przez komisję, w skład której wejdą pracownicy urzędu gminy od spraw rolnych i funkcjonariusze policji.

(k)

KRONIKA WYPADKÓW

Włamania, kradzieże, bójki

TUREK

Z 13 na 14 lipca na ul. Komunalnej w drzwiach ciężarówki włożono wybito szybę wartości 400 zł.

W nocy z 14 na 15 lipca na placu przy szpitalu dokonano włamania do poloneza, z którego skradziono radio-odtwarzacz wartości 250 zł.

W tym samym czasie na Kolskiej Szosie dokonano włamania do hurtowni „Grafi” i z pomieszczeń biurowych skradziono metalową kasekę z kwotą 4780 zł.

Z 15 na 16 lipca na Os. Wyzwolenia z terenu budowy skradziono betoniarę o pojemności 150 litrów. Straty wyniosły 1000 zł.

REJON

W nocy z 5 na 6 lipca w Uniejowie skradziono fiata 126p wartości 5 tys zł.

18 lipca w Żukach z placu budowy skradziono rusztowanie typu warszawskiego. Straty wyniosły 1000 zł.

Wypadki

18 lipca o godz. 16.10 w Wichertowie (gm. Przykona) kierujący samochodem ford transit nie dostosował prędkości do panujących warunków atmosferycznych, wpadł w poślizg i do rowu. Rannego kierowcę przewieziono do szpitala w Turku.

19 lipca o godz. 10.30 w Turku na ul. Spółdzielców kierujący fordem transit nie zachował należytych środków ostrożności w czasie cofania i uderzył w rowerzystę. Rannego mężczyznę przewieziono do ZOZ w Turku.

21 lipca o godz. 2.00 w Budach Słodkowskich kierujący bez uprawnień fiatem 126p, znajdujący się pod wpływem alkoholu uderzył w stodołę. Rannego kierowcę przewieziono do szpitala w Turku.

W okresie od 18 do 25 lipca policja zatrzymała sześć praw jazdy. Promiłowali rekordziści to: kierowca malucha z Turku - 3,5 promila, rowerzysta z gm. Dobra - 2,70 promila, kierujący samochodem toyota corolla z Turku - 3,14 promila i kierowca renault'a z Poznania - 2,88 promila

Pożary

20 lipca w Malanowie na ul. Szerokiej zapaliło się siano. Przyczyną powstania pożaru było nieostrożne posługiwanie się ogniem przez osoby nieletnie. Straty wyniosły 200 zł.

20 lipca w Skotnikach (gm. Uniejów) wybuchł pożar w budynku mieszkalnym. Przyczyną powstania pożaru było podpalenie. Straty wyniosły 1000 zł.

Ceny latem

artykuł	„Biedronka”	„Mistral”	Bombonierka pl. Woj. Pol.	Delikatesy „Amal”	Ski. samoob. os. Górnice	„Magda”	„Zosia”	Ski. samoob. ul. Wyznyski
chleb	1,04 zł	1,05 zł	1,10 zł	1,06 zł	1,10 zł	1,10 zł	1,10 zł	1,10 zł
cukier	2,00 zł	1,97 zł	2,05 zł	2,10 zł	2,05 zł	2,05 zł	2,05 zł	2,05 zł
sól	0,50 zł	0,56 zł	0,47 zł	0,60 zł	0,50 zł	0,50 zł	0,50 zł	0,50 zł
Muszcze:								
masło	1,84 zł	1,84 zł	1,98 zł	1,90 zł	1,98 zł	1,98 zł	1,80 zł	1,80 zł
masmex	1,81 zł	2,64 zł	2,16 zł	2,10 zł	2,89 zł	2,19 zł	2,87 zł	2,89 zł
bona	1,19 zł	1,77 zł	1,29 zł	1,30 zł	1,29 zł	nie było	1,29 zł	1,29 zł
karna	nie było	nie było	2,20 zł	nie było	nie było	nie było	nie było	nie było
małe kawy:								
MKcafe	1,29 zł	1,31 zł	1,32 zł	nie było	1,39 zł	1,39 zł	1,39 zł	1,40 zł
tchibo	2,29 zł	2,34 zł	2,35 zł	2,60 zł	2,35 zł	2,35 zł	2,35 zł	2,35 zł
jacobs	2,29 zł	2,50 zł	2,46 zł	nie było	2,47 zł	2,66 zł	2,66 zł	2,50 zł
papierosy:								
Jan III Sobieski (białe)	2,19 zł	2,47 zł	2,44 zł	2,35 zł	2,44 zł	2,44 zł	2,44 zł	2,44 zł
Jan III Sobieski (czerwone)	2,22 zł	2,42 zł	2,38 zł	2,35 zł	2,38 zł	2,38 zł	2,38 zł	2,38 zł
Marsy (mlekkie, czerw.)	1,99 zł	2,17 zł	2,30 zł	2,10 zł	2,30 zł	2,30 zł	2,30 zł	2,30 zł
Aresy (mlekkie, czerw.)	nie było	1,88 zł	1,90 zł	1,82 zł	1,90 zł	1,90 zł	1,90 zł	1,90 zł
Maxwelle	2,04 zł	2,26 zł	2,23 zł	2,20 zł	2,26 zł	2,26 zł	2,26 zł	2,25 zł

Kosze jak piłeczki

Na ulicach miasta porzastawianych jest 156 koszy na śmieci, z czego właścicielem 94 jest Urząd Miasta. Wszystkie, mniej lub bardziej regularnie opróżniane są przez PGKiM.

Najwięcej koszy stoi na ul. Kaliskiej - trzydzieści dwa, na ul. Piłsudskiego - dwadzieścia cztery i na Os. Wyzwolenia. W centrum miasta, na Placu Wojska Polskiego jest tylko siedem pojemników. Jak twierdzą pracownicy PGKiM, jeszcze kilka lat temu pojemniki na śmieci padały łupem złodziei. Teraz już koszy się nie

kradnie, ale są one przedmiotem wybrków pijanej młodzieży wracającej z dyskotek. W sobotnie noce na ulicy Kaliskiej pojemniki na śmieci „fruwają” z jednego na drugi koniec miasta.

Nie pomogła zamiana metalowych pojemników na betonowe, które również nie oparły się chuliganom. Trochę się poprawiło po wprowadzeniu metalowych koszy zamykanych na betonowym postumencie i to musi wystarczyć. W najbliższym czasie Urząd Miasta nie zamierza kupować nowych pojemników.

AZ



Jak było

Nauczyciele i absolwenci z minionych lat twierdzą, że młodzież, która obecnie decyduje się na studiowanie jest do tego lepiej przygotowana. Ma za sobą więcej podróży, które rzecz jasna kształcą, umie obsługiwać komputer, a językiem angielskim posługują się tak, jak niegdyś posługiwano się rosyjskim. Nie wszyscy jednak podzielają tę opinię. Tegoroczni maturzyści twierdzą, że muszą przechodzić przez istniejące, właśnie w ten sposób określają egzaminy wstępne na uczelnie wyższe.

Ania 19 lat:

—Pamiętam, jak moja siostra zdawała egzaminy na studia. Nigdy nie było takiej selekcji, jak obecnie. Jeszcze w 1990 roku przyjmowano prawie wszystkich, którzy chcieli kontynuować naukę, a jeżeli ktoś był słaby to odpadał w ciągu roku.

Zasady przyjmowania maturzystów na studia zmieniają się z roku na rok. Kilka lat temu egzaminy były tylko na te kierunki, które najczęściej wybierali maturzyści. Obecnie są już prawie na wszystkie i przeważnie składają się z części pisemnej i ustnej. Coraz częściej na egzaminach pisemnych pojawiają się testy, które obejmują szeroki zakres wiedzy i można je bardzo szybko sprawdzić.

W minionych latach często słyszało się o „załatwianiu” studiów. Wystarczyli bogaty tatuś, który wiedział komu i gdzie dać, a później dziecko mogło już bez stresu zdawać egzaminy. Tegoroczni maturzyści twierdzą, że obecnie raczej nie praktykuje się takich sposobów, a pracownicy uczelni są odporni na prezencję.

Ewa 19 lat:

—Mojej rodzinie powodzi się dosyć dobrze, rodzice chcieli abym bez trudu dostała się na studia. Najpierw jeździłam przez cały rok do Poznania na korepetycje. Poznaliśmy kilku wy-

kładowców, ale kiedy tata zaczął dyskretnie z nimi rozmawiać o moim studiowaniu okazało się, że nie jest to sprawa do załatwienia.

Jeżeli się nie powiodło

Pozostaje studiowanie w systemie wieczorowym lub zaocznym, a to w praktyce oznacza ponowne egzaminy lub w najlepszym wypadku konkurs świadectw. Oczywiście trzeba również zapłacić czesne, które wynosi za semestr od 1000 zł w górę. Nie odstrasza to młodych ludzi, którzy za wszelką cenę chcą

nie mieć pieniędzy? Najlepiej wybrać państwową szkołę pomaturalną. Tak najczęściej robią chłopcy, którzy jak ognia boją się służby wojskowej. Dziewczęta przeważnie pozostawiają sobie rok na dokończanie, aby ponownie spróbować swoich sił na egzaminach. Przez ten czas uczestniczą w kursach przygotowawczych proponowanych przez uczelnie. Jest jeszcze jeden sposób, który coraz częściej wybierają maturzyści. Po prostu łapią się na jakikolwiek kierunek, nawet taki który nie będzie im do niczego potrzebny, ważne

żnie składają dokumenty na kilka kierunków jednocześnie.

Damian 18 lat:

—Składałem dokumenty na prawo do Torunia i Łodzi. W Toruniu pierwszym etapem selekcji był test. Wymagali od nas przede wszystkim wiedzy podręcznikowej, ale mogliśmy między sobą współpracować, bo wystarczyło do każdego pytania dobrać jedną z podanych odpowiedzi. W Łodzi sytuacja była zupełnie inna. Tam też egzamin był w formie testu, ale na każde pytanie musieliśmy odpowiadać własnymi słowami. W ten sposób komisja znacznie ograniczyła możliwości wymiany informacji

Co nas czeka

Jak uniknąć stresu podczas egzaminów i zapewnić sobie wolny wstęp na uczelnię? Najlepszym wyjściem w tej sytuacji mogą być podwójne egzaminy, które w niektórych szkołach są już praktykowane.

Robert 20 lat:

—W naszej szkole [Technikum w Zduńskiej Woli] już od dwóch lat egzaminy maturalne są jednocześnie egzaminami wstępnymi na studia. Polegają na tym, że prace pisemne sprawdzają nauczyciele ze szkoły średniej, a następnie są wysyłane do szkoły wyższej i tam ponownie sprawdzane.

Jeszcze inne propozycje zawiera projekt MEN w sprawie tzw. nowej matury. Za kilka lat egzaminy dojrzałości będą przeprowadzały regionalne komisje, które będą stosowały jednolite kryteria ocen dla uczniów ze wszystkich typów szkół. Wtedy taki egzamin będzie nie tylko dawał maturę, (uznaną w państwach EWG), ale także może być traktowany jako wystarczający sprawdzian przy selekcji kandydatów na studentów. Na pewno więc system rekrutacji na studia wyższe będzie podlegał dalszym zmianom.

Katarzyna Łuczak

Być studentem...

Jak co roku lipiec był najbardziej gorącym miesiącem dla absolwentów szkół średnich. Wszyscy młodzi ludzie, którzy zapragnęli kontynuować naukę w szkołach wyższych musieli najpierw uporać się z egzaminami. W tym roku największą popularnością na uniwersytetach cieszyły się kierunki: psychologia i prawo.

kontynuować naukę. Zresztą dawno odeszły w zapomnienie czasy, kiedy warunkiem przyjęcia na studia zaoczne była praca i specjalne zezwolenie na studiowanie. Obecnie nikt nie potrzebuje zaświadczeń by studiować zaocznie, ale też nikt nie pyta młodych ludzi skąd wezmą pieniądze na zapłacenie czesnego, które z roku na rok wzrasta.

Tomek 20 lat:

—Studiuję wieczorowo prawo. W ubiegłym roku kiedy dostałem się na studia musiałem wpłacić 2000 zł za rok nauki. Nie miałem takiej kwoty, więc moja mama wzięła pożyczkę, którą niedawno udało się spłacić. Co będzie dalej, nie wiem, tym bardziej, że nie znalazłem pracy, a wysokość czesnego wzrosła o 100 złotych.

Co zrobić kiedy nie można studiować stacjonarnie, a na studia zaoc-

po prostu jest to, by studiować. Oczywiście wybierane są te kierunki, na które nie trzeba zdawać żadnych egzaminów.

Skąd brać

Maturzyści, którzy w tym roku ukończyli szkołę nie mają nawet szansy na to, by otrzymać zasiłek dla bezrobotnych. Jeszcze gorzej jest z pracą. Młody człowiek po liceum nie ma żadnego przygotowania zawodowego i nie jest „atrakcyjnym materiałem” dla potencjalnego pracodawcy. W ten sposób kółko się zamyka, a kształcić może się jedynie ten kogo na to stać. Ponadto taka sytuacja w szkolnictwie uczy młodzię kombinatorstwa. Maturzyści, aby zwiększyć swoje szanse na kontynuację nauki na studiach przewa-

Skazany na sukces

ROBERT MIŁOWSKI razem z rodzicami mieszka w Mikulicach (gm. Dobra), ale szkołę średnią kończy w Zduńskiej Woli. W maju wziął udział w Olimpiadzie Wiedzy Technicznej stopnia centralnego i został jej laureatem. Dzięki sukcesowi, który odniósł zostanie przyjęty do wybranej przez siebie uczelni technicznej.

—Dlaczego wybrałeś technikum w Zduńskiej Woli, przecież mogłeś kontynuować naukę w jednej z turkowskich szkół średnich?

—Dużo dobrego słyszałem o tej szkole, znajomi twierdzili, że to najlepsze technikum w Polsce. Zresztą mogłem wybrać sobie szkołę średnią, ponieważ byłem laureatem konkursu matematycznego i nie musiałem zdawać egzaminów wstępnych. Kiedy już rozpocząłem naukę okazało się, że ta szkoła faktycznie różni się od innych. Musieliśmy chodzić w mundurkach, a w internacie już o godzinie 6.30 była pobudka. Nauczyciele wymagali od nas dużo, a oceniali surowo. Mimo wszystko gdybym miał wybierać jeszcze raz szkołę to zdecydowałbym dokładnie tak samo. Mój brat także uczy się w tym technikum.

—Jak to się stało, że przeszedłeś wszystkie szczeble olimpiady, musiałeś chyba być bardzo zdolnym uczniem?

—W szkole byłem przeciętny, może dlatego, że nigdy nie przywiązywałem wagi do ocen. W piątce



Robert Miłowski

klasie ustyszałem o olimpiadzie i zdecydowałem, że spróbuję szczęścia. Najpierw startowałem na szczeblu międzyszkolnym, razem z dwiętnastoma innymi uczniami. W tej rundzie cztery osoby zakwalifikowały się do dalszych rozgrywek, a ja byłem w gronie tych szczęśliwców. Później trzeba było przejść przez szczebel regionalny. W Łodzi tylko ja zdobyłem wystarczającą ilość punktów, by wziąć udział w etapie centralnym.

—Zdobyłeś punkty i zostałeś laureatem, nie myślałeś o tym, że możesz przegrać i stracić cenną nagrodę?

—Nie, podchodziłem do tego z rezerwą i za każdym razem nie byłem do końca pewien czy zakwalifikowałem się do następnego etapu. Po konkursie na szczeblu centralnym w Kołobrzegu otrzymałem tylko zaproszenie na podsumowanie olimpiady, nawet nie wiedziałem, że zostałem laureatem.

—Czy ktoś pomagał Ci w przygotowaniach do konkursu?

—Nie, uczyłem się sam i sam zbierałem potrzebne materiały. Mój nauczyciel informował mnie tylko o datach kolejnych rozgrywek.

—W tej chwili każda uczelnia techniczna czeka na Ciebie z otwartymi ramionami, jaką wybrałeś?

—Politechnikę Warszawską, mam zamiar zostać elektrykiem-elektronikiem. Chociaż muszę przyznać, że obawiam się studiowania, jakoś nigdy nie byłem systematyczny, mam jednak nadzieję, że sobie poradzę.

—Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Katarzyna Łuczak

Herbowe zwierzę

Powiedzenie: Chłop jak tur - podkreśla siłę i żywotność. Pamięć o najpotężniejszym ogniu zwierzu, naszych lasów przetrwała zarówno w mowie, jak w obyczajach, w herbach miast (Turku - cała sylwetka zwierza; Żywca - rogaty łeb frontalnie), a także w nazwach geograficznych. Oprócz Turku mamy więc Turaszów, Turubin, Turów, Tursko Wielkie, Turawę, Turzę, Turzepole, Turzyn oraz wiele innych miejscowości o tym samym źródłosłowie. Do dziś utrzymany na wsi w wielu okolicach tradycyjny zwyczaj chodzenia z turoniem śledząc czasów, kiedy tur zasiedlał polskie knieje.

Także wspomniane nazwy geograficzne świadczą o dostojnym wieku trzech miejscowości: wszystkie one sięgają czasów piastowskich, kiedy tur występował w różnych rejonach naszego kraju. Tur jest jedynym miastem, które ma tego wspaniałego leśnego byka i w nazwie i w herbie. Już w dwunastym wieku jako gród arcybiskupów gnieźnieńskich osadzony wśród nieprzebytých puszczy, pozwalał rycerstwu - zanim wynaleziono broń palną - zaprezentować odwagę w starciu wstęp z najpotężniejszym władcą leśnych lasów.

Za Piastów i Jagiellonów tur - obok żubra, niedźwiedzia, tarpana i łosia - był niezrównaną ozdobą naszych puszczy. Stanowił ją jeszcze wówczas, kiedy na zachodzie Europy zdążono wyrębać wielkie kompleksy leśne. W XVI i XVII stuleciu poza Polską przypuszczalnie turów już nie było. Tu znalazły bezpieczny azyl, a troskliwa piecza Rzeczypospolitej nad ostatnim w świetle stadem turów - zjawisko w tamtych czasach zgola wyjątkowe - jest budującym przykładem miłości i szacunku dla powabów czystej przyrody.

Jagiellonowie, zapaleni myśliwi od pokoleń zyci z urokami pierwotnych litewskich borów, na terenie polskim czynili wszystko co możliwe, aby tego cennego zwierza ocalić od zagłady.

W czasach znacznie dawniejszych zarówno liczne występowanie тура, jak jego znaczenie łowieckie, podziw pierwotnych ludzi dla tego wspaniałego zwierza, wkraczający do magii kultów - znalazły wyraz na skalnych rysunkach i malowidłach. W okresach ocieplenia klimatu w środkowej Europie tur był pospolitą rarytatem od żubra. Na prehistorycznych rytach spotykamy częściej żubry tylko dlatego, że ten kładł byk nie unikał mrozów.

Ale i tur zajmuje tam poczesne miejsce. Najstarsze jego wizerunki, odkryte w pirenejskich jaskiniach Francji i Hiszpanii, mają ponad 15000 lat. Świetnie oddane sylwetki tych pięknych zwierząt, mistrzowsko uchwycone w ruchu, harmonizują z późniejszymi podobiznami тура w antycznej sztuce Asyrii, Egiptu

i Grecji. Jedno z najciekawszych snycerskich arcydzieł, znaleziony w greckiej miejscowości Vaphio szczerzoty kielich zwany mykeńskim, pokrywają sceny związane z turem. Widać go tam szarżującego na łowców. Pokazane są też etapy osławiania тура. Wprawdzie dokonano się to o wiele wcześniej, lecz starożytni byli świadkami tego doniosłego procesu; mogli odgadnąć go, gdyż tur ogromnie przypominał europejskie bydło domowe.

Jako rosty zwierzę leśny, zmuszony w biegu wymijać drzewa, uosabiał on wyjątkową zwinność. Łowy na tego mocarza puszczy uchodziły za synonim odwagi i ryzyka. Stąd powiedzenie zachowane w kilku językach europejskich: czarny byk wziął go na rogi - oznaczające śmierć. Wymowną ilustrację takiej sceny moż-



na oglądać na wspomnianym kielichu mykeńskim.

Niełatwo było wyjść cało z takiej opresji. Wyjątkowe szczęście miał polujący z Bolesławem Krzywoustym jego dworzanie, cieśnik Sieciech. Tur porwał go na rogi i podrzucił wysoko. Rycerz spadł na ziemię, a leżąc bez ruchu uszedł uwagi swego prześladowcy. Jest to szeroko stosowany fortel myśliwski: niedoszła ofiara znika z pola widzenia zwierzęcia, które nie przestaje patrzeć wprost przed siebie, byle jak najszybciej dopaść wroga.

Tuż przed wyprawą grunwaldzką Władysław Jagiełło polował na tury w Wysokich, w ziemi mazowieckiej. W tamtych okolicach, w trójkącie Skierniewice - Żyrardów - Sochaczew rozciągała się wtedy odwieczna Puszcza Jaktorowska, po której dawno nie ma śladu. Była to równina płaska jak stół. Dlatego wyręby na skrajach kniei spowodowały, że okolicy

ją podmokłe łąki i moczary pełne wodnego ptactwa. Za takim ochronnym kordonem zaczynał się wspaniały dziki las o mieszanym drzewostanie, matecznik grubego zwierza.

Co najmniej od XIV wieku zaczęło w Polsce oszczędzać tury, zdając sobie sprawę z ich rzadkości. Dziś nazwałbyśmy to częściową ochroną; nie istniało wtedy jeszcze prawo łowieckie. Zachował się okaz z 1359 r., w którym Ziemiowit, książę mazowiecki zezwala księżnej Wyszęgrodu polować na swych ziemach na wszelkiego zwierza z wyjątkiem тура. Już wcześniej zastrzeżony dla wielmożów, tur mógł teraz paść tylko z ręki władcy i jego družyny.

Wzmiankowane łowy Jagielly były jednym z ostatnich polowań na tura, którego ten król pod koniec życia poddał całkowitej ochronie. Dla utrzymania owej wspaniałej zwierzyny osadzono wtedy we wsi Kozłowie, na skraju turzej puszczy szesnastu leśników, których wyłącznym obowiązkiem była opieka nad turami i zwalczanie kłusowników. Jako przywilej królewski otrzymali ziemię pod uprawę, wolną od jakichkolwiek świadczeń. Za to mieli „turów doglądać, siano z Jaktorowa od podanych odbierać, a tym sianem w ziemię tury opatrzyć, leczbę turów znać i panu staroście co kwartał oznajmiać”.

To precedensowe posunięcie świadczyło, jak wielką wagę przykładali Jagiellonowie do ratowania tych pięknych zwierząt. Tury przeżyły ich dynastię o pół wieku. Te chlubne tradycje kontynuowali Wazowie. W 1597 r. z kancelarii Zygmunta III wyszło pismo do starosty sochaczewskiego: „Skazujemy i znajdujemy, aby poddani wsi pomienionej, gdzie turowie bywają i pastwiska swoje albo stanowiska mają, bydła swego nie ganiłi i trawy na pożytek swój nie kosili, gdyż ta wieś nie tak dalece dla dobytów ich, jak dla turów i takichże zwierza wczasów jest posadzona i wolnościami opatrzona. Starosta ma tego przestrzegać, aby puszcza nasza, gdzie tur przebywa, od poddanych przyrzeczonych pustoszenia nie była; żeby turowie, zwierza nasz, mieli swe dawne stanowiska”.

Niestety leśnicy - może dla osobistych korzyści - przymykali oko na wpędzanie do lasu słoń w latach urodzaju żołądź, a zwłaszcza bydła. Nie skończyło się na niepokojeniu turów. Zawleczona zaraza bydła wywołała straszliwe spustoszenie: stado liczące czterdzieści kilka sztuk zmalało w ciągu dwóch lat do połowy. Nadzieje uratowania ginącego gatunku przekreślił nawrót epizycji w 1600 r. Przeżyły ją zaledwie trzy byki i jedna krowa. W 1627 r. w Puszczy Jaktorowskiej umarła ostatnia w świetle turzycy.

Trudno ustalić czy zagłady тура można było uniknąć gdyby nie wystąpiły wspomniane niedopatrzenia. W każdym razie podkreśliły z naciskiem, że w czasach, kiedy niefrasobliwość uznawano za niewyczerpalną, królowie polscy robili wszystko co możliwe dla ratowania macarza naszych puszczy, największego ssaka Europy od epoki mamuta i nosorożca włochatego.

Podręczniki po rewelacyjnie niskich cenach

Szeroki wybór podręczników do szkoły podstawowej oferują uczniowie SP nr 5. Handel odbywa się w dni powszednie w godzinach od 10.00 do 14.00 (a czasami nawet dłużej) na murku przy deptaku na Osiedlu 650-lecia.

Ceny bez podatku VAT, liczne zniżki i rabaty.

Gwarancja skutecznej nauki zapewniona.



ŚRODA 31.07.96

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” - serial prod. australijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Misiowe rysowanki
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 „7. Nowy las” - serial przygodowy prod. czeskiej
10.05 „Miłosne rozterki” (2/9) - „Dwa fortepiany” - serial prod. niemieckiej
11.00 Telezakupy
11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 Lumen 2000
12.40 „Klan urwisów” - serial prod. USA
13.00 Kino letnie „Wielki Caruso” - film fab. prod. USA /1951 r., 105 min/ reż. Richard Thorpe
14.50 O drzewach i ogrodach / 6/ - Dab
14.55 „Pseudonim Mieczysława” /1/- „Pawlak” - reportaż Hanni Etemadi
15.15 Swego nie znacie - katalog zabytków - Goszcz
15.30 „Inny świat” (6/44) - serial komediowy prod. USA
16.00 „Szkoła życia” /5/- „Broń się sam”
16.25 Dla młodych widzów - Raj
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Muzyczna Jedynka
17.40 Z kamerą wśród zwierząt
18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
19.00 Wieczorynka „Madeline”
19.30 Wiadomości
20.10 „Papierowe małżeństwo” - film fab. prod. polskiej / 1991 r., 85 min / reż. Krzysztof Lang
20.50 Puls dnia
22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
23.15 Wiadomości
23.25 Film dokumentalny
23.55 „Zar” (Glut) - film fab. prod. szwajcarsko-niemieckiej /1983 r., 106 min/ reż. Thomas Koerfer
1.30 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
5.30 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie - Muzyczne nowości Dwójki
7.30 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Bezprośkie dni” (24/26) - serial prod. USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 „Doktor z alpejskiej wioski” (6/13) - „Skrypek Jo-ki” - serial prod. niemiecko-austriacko-włoskiej
11.50 Słoneczne lato Dwójki
12.00 Paragon - quiz dla dzieci
12.25 Słoneczne lato Dwójki
12.30 Duchy, zamki, upiory - Historia krasiżyńskiej Bielicy
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki - „Illusion”
14.15 „Doktor z alpejskiej wioski”
14.35 Akademia zdrowia Dwójki
14.45 Słoneczne lato Dwójki
14.50 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.35 Ekspres reporterów
23.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96 ok.
24.00 Panorama
0.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
1.30 Zakończenie programu

POLSAT

- 7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Jonny Quest, 201 Serial animowany dla dzieci
9.00 Drużyna „A”, odc. 17 Amerykański serial sensacyjny
10.00 Dallas, odc. 147 Amerykański serial obyczajowy
11.00 Disco Relax
12.00 Bariera Polska 1986; reż. Jerzy Skolimowski
13.00 Dżana Miusic Hit Gonitwa
14.00 Miss Telewizji Program rozrywkowy
14.30 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
15.00 HALOGRA! MY (tel. 0-700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program muzyczny dla dzieci
15.30 Czarodziejka z księżycą, odc. 74 Serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Link Journal - magazyn mody
16.45 Grace w opałach, odc. 40 Serial komediowy
17.15 Letnie Studio Polsatu: Fan Tv (tel. 0-700-76-745) oraz Trzy kwadraty (tel. 0-700-76-661)
18.15 Mamuśki, odc. 26 Amerykański serial sensacyjny
18.45 MacGyver, odc. 26 Amerykański serial sensacyjny
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Robocop, odc. 14 Amerykański serial sensacyjny
21.00 Ulice San Francisco, odc. 17 „Streets of San Francisco”; USA 1977
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacja
22.25 Adam - 12, odc. 35 Amerykański serial sensacyjny
22.50 Motowiadomości
23.20 Na każdy temat
0.20 Letnie Studio Polsatu
1.20 HALOGRA! MY
1.45 Pożegnanie

CZWARTEK 01.08.96

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” /2/- serial prod. australijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Dla najmłodszych - ELA - Encyklopedia letnia dla dzieci
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 „Różowa Pantera” (35/60) - serial anim. prod. USA
9.35 Program dla dzieci - Ale cyrk
10.00 Cagney i Lacey, (6/27) - serial prod. USA
10.50 Miniatury Bronisław Trzaski „Tędy przeszła śmierć”
11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.15 „Ziemia Ognista” /2/- „Dymy ziemi ognistej”
13.00 Kino letnie „Chłopcy” - film fab. prod. polskiej/85 min/reż. Ryszard Ber - reportaż
14.50 Qui gong
15.30 „Inny świat” (7/44) - serial prod. USA
15.55 Program dnia
16.00 Zwierzęta świata (8/13) - „Żyjące morze”. Tajemnice morza - film prod. kanadyjskiej
16.25 Dla dzieci: „Od Aten do Atlanty” - quiz
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 „Katie i Allie” (6/47) - serial prod. USA

- 18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
19.00 Wieczorynka - A ja jestem sarnia - Karolina i jej przyjaciele - „Teatrzyk odjadowy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Viper” (13-ost.) - serial prod. USA/emisja z teletekstem/
21.05 Wieczór publicystyczny
21.45 Dziariusz
22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96ok.
23.00 Wiadomości
0.15 „Za tydzień skończy 18 lat” (18 anni tra una settimana) - film fab. prod. włoskiej /100 min/ reż. Luigi Perelli
1.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
5.00 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie - Wiener Johann Strauss Orchester
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Dzieciaki, klopyty i my” - serial prod. USA
9.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 „Lucky Luke” (6/9) „Prima Aprilis” - serial prod. włoskiej
11.55 Słoneczne lato Dwójki



- 11.30 Tv Market
12.00 Szczęśliarz Antoni Poliska 1951, reż. Halina Bilińska, Włodzimierz Haupe
13.30 Magazyn
14.00 Motowiadomości
14.30 Link Journal - magazyn mody
15.00 HALOGRA! MY (tel. 0-700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel
15.30 Jonny Quets, odc. 21 Serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Ona i On - program Tatianny Sosna-Sarno
16.45 Grace w opałach, odc. 41 USA 1993
17.15 Letnie Studio Polsatu: Lato z Disco Relax (tel. 0-700-76-811) oraz Gwiazdy i rozgwiezdy (tel. 0-700-76-669)
18.15 Webster, odc. 115 Amerykański serial komediowy
18.45 Drużyna „A”, odc. 18 Amerykański serial sensacyjny
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Nieustraszone, odc. 43 Amerykański serial sensacyjny
21.00 Capital City, odc. 23 (ostatni) Brytyjski serial obyczajowy
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes informacja
22.25 Adam - 12, odc. 36 Amerykański serial sensacyjny
22.50 Sztuka informacji
23.20 Na każdy temat
0.20 Dżana Miusic Hit Gonitwa (tel. 0-700-76-708)
0.50 Letnie Studio Polsatu
1.50 Pożegnanie

PIĄTEK 02.08.96

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata w tym: Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” /3/- serial prod. australijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Misiowe rysowanki
8.50 Lato z czarodziejem
9.10 „Kuzynki Kevina” (8-ost) - serial prod. ang.
9.35 Włoco natury - teleturbin
10.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (10/15) „Indiana Jones i pociąg widmo” - serial prod. USA
10.50 Miniatury: Andrzej Krzyżostki Kunert „Rzeczpospolita walcząca - powstanie warszawskie 1944”
11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.00 Wiadomości
12.15 „Szkielety medycyny” - „Śmierć choroby”
12.15 Za murem - reportaż o problemach więźniów recydywistów
12.45 Europejskie ABC - Zieleni Europa?
13.00 Kino letnie - „Dotyk anioła” (11/12/13) - film fab. prod. USA /1994 r./
14.30 Kazachstan - reportaż
14.50 Stary człowiek - niepotrzebny - reportaż
15.10 Barka Neco
15.30 „Inny świat” (8/44) - serial prod. USA
16.00 Bractwo przygody i zabawy
16.25 Dla dzieci: Chuchcia - Rebusowe wakacje
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin powiedział”
17.25 Goniec - tygodnik kulturalny
18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
19.00 Wieczorynka „Paddy” - serial anim. prod. belgijsko-francuskiej
19.30 Wiadomości
20.10 „Zabójcza miłość” (Love Can Be Murder) - film fab. prod. USA / 1992, 87 min / reż. Jack Bender
21.40 Puls dnia
22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96 w przerwie ok.
23.00 Wiadomości
23.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
0.05 „W imię sprawiedliwości” (Overruled) - film krymi-

- nalny prod. USA/1990 r., 89 min/ reż. Jud Taylor
1.35 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
5.40 Zakończenie programu

PROGRAM 2

- 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie - muzyka rozrywkowa
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia zdrowia „Dwójki” - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „Pełna chata” (52/63) - serial prod. USA
11.00 „Wilczek” - film fab. prod. USA /1985 r., 93 min / reż. Daniel Rod
12.30 Paragon - teleturbin dla dzieci
12.55 Słoneczne lato Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
13.35 30 ton! lista, lista przebojów
14.00 Akademia zdrowia Dwójki
14.10 Słoneczne lato Dwójki
14.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.35 „Z archiwum X” - serial prod. USA
23.20 Dłabeł naszego czasu - „Między Wajdą a Kottem” z Adamem Michnikiem rozmawia Jerzy Markuszewski
24.00 Panorama
0.05 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
1.35 Zakończenie programu

POLSAT

- 7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Jonny Quest, odc. 21 Serial animowany dla dzieci
9.00 Drużyna „A”, odc. 18 Amerykański serial sensacyjny
10.00 Dallas, odc. 148 Amerykański serial obyczajowy
11.00 Rekopis znaleziony w Saragossie Polska 1965; reż. Wojciech J. Has
14.00 Sztuka informacji
14.30 Ona i On - program Tatianny Sosna-Sarno
15.00 HALOGRA! MY (tel. 0-700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program muzyczny dla dzieci
15.30 Czarodziejka z księżycą, odc. 75 Serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Nie tylko dla dam - program Kariny Szafrankiej
16.45 Grace w opałach, odc. 42 Amerykański serial komediowy
17.15 Letnie Studio Polsatu: Fan Tv (tel. 0-700-76-745) oraz Telepuzzle (tel. 0-700-76-663)
18.15 Mamuśki, odc. 27 Amerykański serial komediowy
18.45 MacGyver, odc. 27 Amerykański serial sensacyjny
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Strzałki Teksasu Amerykański serial sensacyjny
21.00 Ulice San Francisco, odc. 18 Amerykański serial sensacyjny
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 Blob „The Blob”; USA 1988, reż. Chuck Russell
0.10 Żyć jak sen, odc. 99 Serial amerykański
0.40 Playboy
1.10 Pożegnanie

SOBOTA 03.08.96

PROGRAM 1

- 7.00 Eko echo
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia

- 8.30 Wiadomości
8.35 „Były galusze odkryły” (28) „Galleus” - serial anim. prod. francusko-kanadyjskiej
9.00 „Dziwczyną z oceanu” (6/13) - serial prod. straljskiej/emisja z teletekstem/
9.25 Wakacje z Ziarnem gram red. katolicki dla dzieci i rodziców
9.50 5-10-15 - bis - program dla dzieci i młodzieży
10.35 Czym jest materiał powł.
11.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
12.25 Wiadomości
12.30 Koncert Zyczeń
13.00 „Zwierzęta świata” - „Żyjące morze” - film prod. kanadyjskiej/sjia z teletekstem/
13.30 Walt Disney Presents - „Aladyn” - „Dziwcy” /2/ emisja z teletekstem/
14.50 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
16.50 Kartka z kalendarza
17.00 Teleexpress
17.20 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
18.10 „Szpital Dobrej Nocy” (19/22) - serial prod. USA
19.00 Wieczorynka „Marci Hawranek”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kopalinie Króla Słońca” (King Solomon Mines) - film przygodowy prod. USA /1985 r., 105 min/ emisja z teletekstem/
22.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
23.00 Wiadomości w programie
23.10 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
0.15 „Demony wydrabiane” (The Demons of the Mind) - serial prod. angielskiej/1971 r., 85 min/ reż. Ter Sykes
2.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
6.00 Zakończenie programu

PROGRAM 1

- 7.00 Panorama
7.10 Folwark w Międzyzdrojach
7.30 Tacy sami - w świecie
7.50 Spotkanie z jedyńskim gościem
8.00 „Taz-mania” (18/20) - zys loszomski anim. prod. USA
8.20 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
11.00 Kino bez rozbicia - „sty” (5/6) - serial prod. australijskiej
12.00 „Złote Kimono” (6/27) - „Ostatnia walka” - serial prod. USA
13.25 Miss „Lata z zabytkami”
13.40 „Jambo, Jambo” - reportaż
14.00 Wyrażenie tygodnia
14.30 „Nieuściga” (5/5) - „5/1- jak trudno jest pomóc”
15.00 Familia - teleturbin
15.30 „Czerwony Tulipan” - koncert
16.00 „Kanno (6/13) - „Dziwcy” /2/ emisja z teletekstem/
16.30 Program lokalny
17.00 „Zagubiony w czasie” (14/51) - serial prod. USA
17.50 Panorama
18.00 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
22.00 Panorama
22.30 Skoro na niedziele
22.40 „Alamo - trzynaście chwały” (1/2) - film prod. USA /1987 r., 135 min / reż. John Wood
0.10 Panorama
0.15 Studio Olimpijskie - Atlanta '96
2.00 Zakończenie programu

POLSAT

- 7.00 W drodze - magazyn dakcji prod. niemieckiej
7.30 Disco Relax
8.30 Kimba, biały lew - serial animowany
9.00 Candy-Candy - serial animowany dla dzieci

rozkosze
16.15 Hala Dwójki
16.15 Kabaretowych wspo-
mnień czar
17.00 „Śmietanka towarzyska”
(4-ostr) - serial prod. ang.
17.50 Program lokalny
18.00 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
21.00 Panorama
21.35 „Emma, Królowa Mózg
Północnych” (1/2) (Em-
ma, Queen of the South
Seas) - film fab. prod.
australio-amerykań-
skiej /96 min./ rez. John
Bass
23.15 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
24.00 Panorama
05 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
1.00 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Jesteśmy - magazyn red-
akcji programów religij-
nych
7.30 Disco Polo Live
8.30 Kimba, biały lew, odc. 20 -
serial animowany dla
dzieci
9.00 Candy - Candy, odc. 62 -
serial animowany dla
dzieci
9.20 Smakoszke rozkosze
9.30 Klip Klaps - najmłodsza li-
sta przebojów
10.00 Studio Relax
11.00 Pomoc domowa, odc. 30 -
serial komedii
11.30 Niezwykłe przygody ka-
pitana Nemo „Amazing
Capitan Nemo” USA
1978; rez. Alex Marsh
13.15 Reportaż
13.30 Recepty które leczą - pro-
gram z udziałem Zbignie-
wa Nowaka
14.00 Polsat dookoła świata -
Indie
14.30 Gra o wszystko z. Billem
Cosby
15.00 Benny Hill
15.30 Dyzurny satyrki kraju -
program Tadeusza Dro-
żdży
16.00 Informacje
16.15 Program rozrywkowy
17.25 Robocop, odc. 15 Kanada
- USA z rez. Paul
Lynch
18.15 Chicago Story, odc. 12
(ostatni) Amerykański se-
rial sensacyjny
19.40 Wyścigi konne
19.50 Informacje
20.05 Tequila i Bonetti, odc. 9
USA 1992
21.00 KINO SATELITARNE Ja-
ki ojciec, taki syn „Like
Father, Like Son” USA
1987; rez. Rod Daniel
22.45 FILMOTEKA NARODO-
WA Jazdia Polska 1936;
rez. Mieczysław Krawicz
0.05 Pozegnanie

PONIEDZIAŁEK 05.08.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” (9/
15/8) - serial prod. austr-
lijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Dla najmłodszych - Misio-
we rysunki
8.50 Telefonia - Łato z czaro-
dziejem
9.10 „Pierścień i róża” (2) „Ja
kocham Różę” - serial
prod. TVP
9.40 Fotki dla Ciotki /powt./
10.05 „Doktor Quinn” /84/- se-
rial prod. USA /powt./
10.50 Miniatury
11.00 Gryzka Olimpijskie - Atlan-
ta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy ma-
gazyń informacyjny
12.15 Siła tradycji - opowiada
Szymon Kobylński
12.30 Nasza generacja Niepo-
korni
13.00 Kino letnie „Nowe przy-
gody Arsena Lupin” (7/8)
„Kubańska afera” serial
prod. francusko-polskiej
14.25 „Żeby las przeżył nas” -
reportaż
14.50 Encyklopedia II wojny
światowej - General mój
15.10 Tajna historia - Pokój i
wojna
15.13 „Imy świat” (9/44) - se-
rial prod. USA /powt./
16.00 Dla młodych wzdów Tra-
perskie lato/4/
16.15 Migawka

PROGRAM 2

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.30 Czarodziejka z księżyc-
ca, odc. 75 - serial animo-
wany dla dzieci
9.00 MacGyver, odc. 27 - ame-
rykański serial sensacyj-
ny
10.00 Dallas, odc. 149 - ame-
rykański serial obyczajowy
11.00 Disco Polo Live
12.00 FILMOTEKA NARODO-
WA Jazdia Polska 1936;
rez. Mieczysław Krawicz
13.15 TV Market
13.30 Dżana Miusic Hit Goni-
wa
14.00 Dyzurny satyrki kraju -
program Tadeusza Dro-
żdży
14.30 Nie tylko dla pań - pro-
gram Kariny Szafarskiej
15.00 HALOGRAFI MY (tel. 0-
700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program
muzyczny dla dzieci
15.30 Hulabaloo, odc. 9 - se-
rial animowany dla dzie-
ci
16.00 Informacje
16.15 Tęty lekarz - magazyn
medyczny
16.45 Grace w opałach, odc. 43
- serial komedii
17.15 Letnie Studio Polsat-u:
Fan Tv (tel. 0-700-76-
745) oraz Trzy kwadraty
(tel. 0-700-76-661)
18.15 Webster, odc. 116 - se-
rial komedii
18.45 MacGyver, odc. 28 USA
1985
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 FILM NA TELEFON Błę-
kitne fiołki „Violets Are
Blue” USA 1986 rez.
Jack Fisk Człowiek z lo-
du „Iceman”, rez. Fred
Scheppi
21.55 Polityczne graffiti
22.05 Informacje i biznes infor-
macje
22.25 Adam - 12, odc. 37 Ame-
rykański serial kryminal-
ny, którego akcja rozgry-
wa się na ulicach Los An-
geles
22.50 Chudy i inni Polska 1967;
rez. Henryk Kluba
0.25 Dżana Miusic Hit Goniwa
0.55 Letnie Studio Polsatu
1.55 Pozegnanie

WTOREK 06.08.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” (10/
15/8) - serial prod. austr-
lijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Ela - Encyklopedia lata dla
dzieci
8.50 Łato z czarodziejem /
powt./ - Telefe
9.10 „Przygody bystrego Billa”
(14/2/6) - „Billy i biały
koala” - serial anim. prod.
australijskiej
9.35 Dla dzieci - Kolory /powt./
10.05 „Sara Dane” (2/8) - se-
rial prod. USA
10.50 Miniatury: Waldeemar
Smaszcz, Miłość bez ja-
tra. Muza wojenna 1939-
1945
11.00 Muzyczne lato w Jedy-
nce

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie
- konkursowe interpreta-
cje - Philippe Gussano
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- program sportowo-re-
kreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „John, Georgie i reszta”
(15/1) - serial prod. USA
9.00 Gwiazdy tamtych lat - Ta-
deusz Chyła
9.30 „Magia kina” (5/18) „Szu-
czna perspektywa” - se-
rial dok. prod. USA
9.55 Słoneczne lato Dwójki
10.00 „Złota prządką” - bajki
nie tylko dla dzieci glu-
chych
10.20 Słoneczne lato dwójki
10.30 Miss „Łata z Ra-
diem 96”
10.40 Familada - teleturniej /
powt./
11.05 „Zakazana miłość” (110/
12/7) - serial prod. wene-
luzsko-hispańskiej
11.50 Słoneczne lato „2”
12.00 Teatr dla Dzieci: Liliana
Bardziejewska „Nareszcie
ba!” rez. Wojciech Fiwek
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
Dozwolone od lat 40 - li-
sta przebojów starszych
nastolatków /powt./
14.10 Roman Rogowiecki - wy-
wiad
14.30 Skrzydła bliżej marzeń
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 „Conan - łowca przygód”
(5/1/1) „Wojujonty cie-
na” - serial prod. USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- program sportowo-
rekreacyjny /powt./
15.35 Studio sport - Za metą
16.05 W okolicie Stwórcy
16.30 „5 x 5” - Wygramy ra-
zem - teleturniej
17.00 „Alternatywa 4” (2/9) -
„Przeprowadzka” - serial
TVP
18.00 Panorama

18.15 Program lokalny
19.05 Kolo fortuny - bajki nie
tylko dla dzieci głuchych
/powt./
20.00 Kabaretowych wspo-
mnień czar - 21 Staropols-
kie Spotkania z Balladą
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Pogotowie ekologiczne 2
21.50 Złotdzieje i frajerzy /2/
kradzież samochodów
22.20 Dział naszego czasu -
z Adamem Michnikiem
rozmawia Jerzy Marku-
szewski
22.35 „Kamienioloty” /Quarry/
film fab. prod. izraelskiej
/1990 r., 85 min./ rez. Ro-
ni Gabai
24.00 Panorama
0.05 „Mieczna droga” - film fab.
prod. francuskiej/98 min./
1.45 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Hulabaloo, odc. 9 - serial
animowany dla dzieci
9.00 MacGyver, odc. 28 Ame-
rykański serial sensacyj-
ny
10.00 Stątek miłości, odc. 106
Amerykański serial obycz-
ajowy
11.00 W drodze - magazyn red-
akcji programów religij-
nych
11.30 Oskar - magazyn filmo-
wy
12.00 Niezwykłe przygody ka-
pitana Nemo „Amazing
Capitan Nemo” USA
1978; rez. Alex Marsh
13.45 TV Market
14.00 Recepty które leczą - pro-
gram z udziałem Zbignie-
wa Nowaka
14.30 TV Market
15.00 HALOGRAFI MY (tel. 0-
700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program
muzyczny dla dzieci
15.30 Jonny Quest, odc. 22 Se-
rial animowany dla dzie-
ci
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki -
magazyń młodzieżowy
16.45 Grace w opałach, odc. 44
Serial komedii
17.15 Letnie Studio Polsat-u:
Lato z Disco Relax (tel.
0-700-76-811 oraz Tele-
puzzle (tel. 0-700-76-
663)
18.15 Mamuśki, odc. 28 Ame-
rykański serial komedii-
wy
18.45 Drużyna „A”, odc. 19;
USA 1983
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 Zegnar, Franklin High
„Goodbye Franklin High”;
USA 1978; rez. Mike
MacFarland
21.50 Polityczne graffiti
22.00 Informacje i biznes infor-
macje
22.25 Adam - 12, odc. 38 Ame-
rykański serial kryminal-
ny
22.50 Magazyn sportowy i li-
ga żużlowa
0.10 Letnie Studio Polsatu
0.10 HALO GRA! MY
1.35 Pozegnanie

rozkosze
16.15 Hala Dwójki
16.15 Kabaretowych wspo-
mnień czar
17.00 „Śmietanka towarzyska”
(4-ostr) - serial prod. ang.
17.50 Program lokalny
18.00 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
21.00 Panorama
21.35 „Emma, Królowa Mózg
Północnych” (1/2) (Em-
ma, Queen of the South
Seas) - film fab. prod.
australio-amerykań-
skiej /96 min./ rez. John
Bass
23.15 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
24.00 Panorama
05 Studio Olimpijskie - Atlan-
ta '96
1.00 Zakończenie programu

POLSAT

7.00 Jesteśmy - magazyn red-
akcji programów religij-
nych
7.30 Disco Polo Live
8.30 Kimba, biały lew, odc. 20 -
serial animowany dla
dzieci
9.00 Candy - Candy, odc. 62 -
serial animowany dla
dzieci
9.20 Smakoszke rozkosze
9.30 Klip Klaps - najmłodsza li-
sta przebojów
10.00 Studio Relax
11.00 Pomoc domowa, odc. 30 -
serial komedii
11.30 Niezwykłe przygody ka-
pitana Nemo „Amazing
Capitan Nemo” USA
1978; rez. Alex Marsh
13.15 Reportaż
13.30 Recepty które leczą - pro-
gram z udziałem Zbignie-
wa Nowaka
14.00 Polsat dookoła świata -
Indie
14.30 Gra o wszystko z. Billem
Cosby
15.00 Benny Hill
15.30 Dyzurny satyrki kraju -
program Tadeusza Dro-
żdży
16.00 Informacje
16.15 Program rozrywkowy
17.25 Robocop, odc. 15 Kanada
- USA z rez. Paul
Lynch
18.15 Chicago Story, odc. 12
(ostatni) Amerykański se-
rial sensacyjny
19.40 Wyścigi konne
19.50 Informacje
20.05 Tequila i Bonetti, odc. 9
USA 1992
21.00 KINO SATELITARNE Ja-
ki ojciec, taki syn „Like
Father, Like Son” USA
1987; rez. Rod Daniel
22.45 FILMOTEKA NARODO-
WA Jazdia Polska 1936;
rez. Mieczysław Krawicz
0.05 Pozegnanie

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” (9/
15/8) - serial prod. austr-
lijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Dla najmłodszych - Misio-
we rysunki
8.50 Telefonia - Łato z czaro-
dziejem
9.10 „Pierścień i róża” (2) „Ja
kocham Różę” - serial
prod. TVP
9.40 Fotki dla Ciotki /powt./
10.05 „Doktor Quinn” /84/- se-
rial prod. USA /powt./
10.50 Miniatury
11.00 Gryzka Olimpijskie - Atlan-
ta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy ma-
gazyń informacyjny
12.15 Siła tradycji - opowiada
Szymon Kobylński
12.30 Nasza generacja Niepo-
korni
13.00 Kino letnie „Nowe przy-
gody Arsena Lupin” (7/8)
„Kubańska afera” serial
prod. francusko-polskiej
14.25 „Żeby las przeżył nas” -
reportaż
14.50 Encyklopedia II wojny
światowej - General mój
15.10 Tajna historia - Pokój i
wojna
15.13 „Imy świat” (9/44) - se-
rial prod. USA /powt./
16.00 Dla młodych wzdów Tra-
perskie lato/4/
16.15 Migawka

PROGRAM 2

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.30 Czarodziejka z księżyc-
ca, odc. 75 - serial animo-
wany dla dzieci
9.00 MacGyver, odc. 27 - ame-
rykański serial sensacyj-
ny
10.00 Dallas, odc. 149 - ame-
rykański serial obyczajowy
11.00 Disco Polo Live
12.00 FILMOTEKA NARODO-
WA Jazdia Polska 1936;
rez. Mieczysław Krawicz
13.15 TV Market
13.30 Dżana Miusic Hit Goni-
wa
14.00 Dyzurny satyrki kraju -
program Tadeusza Dro-
żdży
14.30 Nie tylko dla pań - pro-
gram Kariny Szafarskiej
15.00 HALOGRAFI MY (tel. 0-
700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program
muzyczny dla dzieci
15.30 Hulabaloo, odc. 9 - se-
rial animowany dla dzie-
ci
16.00 Informacje
16.15 Tęty lekarz - magazyn
medyczny
16.45 Grace w opałach, odc. 43
- serial komedii
17.15 Letnie Studio Polsat-u:
Fan Tv (tel. 0-700-76-
745) oraz Trzy kwadraty
(tel. 0-700-76-661)
18.15 Webster, odc. 116 - se-
rial komedii
18.45 MacGyver, odc. 28 USA
1985
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 FILM NA TELEFON Błę-
kitne fiołki „Violets Are
Blue” USA 1986 rez.
Jack Fisk Człowiek z lo-
du „Iceman”, rez. Fred
Scheppi
21.55 Polityczne graffiti
22.05 Informacje i biznes infor-
macje
22.25 Adam - 12, odc. 37 Ame-
rykański serial kryminal-
ny, którego akcja rozgry-
wa się na ulicach Los An-
geles
22.50 Chudy i inni Polska 1967;
rez. Henryk Kluba
0.25 Dżana Miusic Hit Goniwa
0.55 Letnie Studio Polsatu
1.55 Pozegnanie

PONIEDZIAŁEK 05.08.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” (9/
15/8) - serial prod. austr-
lijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Dla najmłodszych - Misio-
we rysunki
8.50 Telefonia - Łato z czaro-
dziejem
9.10 „Pierścień i róża” (2) „Ja
kocham Różę” - serial
prod. TVP
9.40 Fotki dla Ciotki /powt./
10.05 „Doktor Quinn” /84/- se-
rial prod. USA /powt./
10.50 Miniatury
11.00 Gryzka Olimpijskie - Atlan-
ta '96
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy ma-
gazyń informacyjny
12.15 Siła tradycji - opowiada
Szymon Kobylński
12.30 Nasza generacja Niepo-
korni
13.00 Kino letnie „Nowe przy-
gody Arsena Lupin” (7/8)
„Kubańska afera” serial
prod. francusko-polskiej
14.25 „Żeby las przeżył nas” -
reportaż
14.50 Encyklopedia II wojny
światowej - General mój
15.10 Tajna historia - Pokój i
wojna
15.13 „Imy świat” (9/44) - se-
rial prod. USA /powt./
16.00 Dla młodych wzdów Tra-
perskie lato/4/
16.15 Migawka

PROGRAM 2

7.00 Dzień dobry z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.30 Czarodziejka z księżyc-
ca, odc. 75 - serial animo-
wany dla dzieci
9.00 MacGyver, odc. 27 - ame-
rykański serial sensacyj-
ny
10.00 Dallas, odc. 149 - ame-
rykański serial obyczajowy
11.00 Disco Polo Live
12.00 FILMOTEKA NARODO-
WA Jazdia Polska 1936;
rez. Mieczysław Krawicz
13.15 TV Market
13.30 Dżana Miusic Hit Goni-
wa
14.00 Dyzurny satyrki kraju -
program Tadeusza Dro-
żdży
14.30 Nie tylko dla pań - pro-
gram Kariny Szafarskiej
15.00 HALOGRAFI MY (tel. 0-
700-76-701)
15.20 Yel Yel Yel - program
muzyczny dla dzieci
15.30 Hulabaloo, odc. 9 - se-
rial animowany dla dzie-
ci
16.00 Informacje
16.15 Tęty lekarz - magazyn
medyczny
16.45 Grace w opałach, odc. 43
- serial komedii
17.15 Letnie Studio Polsat-u:
Fan Tv (tel. 0-700-76-
745) oraz Trzy kwadraty
(tel. 0-700-76-661)
18.15 Webster, odc. 116 - se-
rial komedii
18.45 MacGyver, odc. 28 USA
1985
19.40 Losowania LOTTO
19.50 Informacje
20.05 FILM NA TELEFON Błę-
kitne fiołki „Violets Are
Blue” USA 1986 rez.
Jack Fisk Człowiek z lo-
du „Iceman”, rez. Fred
Scheppi
21.55 Polityczne graffiti
22.05 Informacje i biznes infor-
macje
22.25 Adam - 12, odc. 37 Ame-
rykański serial kryminal-
ny, którego akcja rozgry-
wa się na ulicach Los An-
geles
22.50 Chudy i inni Polska 1967;
rez. Henryk Kluba
0.25 Dżana Miusic Hit Goniwa
0.55 Letnie Studio Polsatu
1.55 Pozegnanie

WTOREK 06.08.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” (10/
15/8) - serial prod. austr-
lijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Ela - Encyklopedia lata dla
dzieci
8.50 Łato z czarodziejem /
powt./ - Telefe
9.10 „Przygody bystrego Billa”
(14/2/6) - „Billy i biały
koala” - serial anim. prod.
australijskiej
9.35 Dla dzieci - Kolory /powt./
10.05 „Sara Dane” (2/8) - se-
rial prod. USA
10.50 Miniatury: Waldeemar
Smaszcz, Miłość bez ja-
tra. Muza wojenna 1939-
1945
11.00 Muzyczne lato w Jedy-
nce

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie
- konkursowe interpreta-
cje - Philippe Gussano
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- program sportowo-re-
kreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „John, Georgie i reszta”
(15/1) - serial prod. USA
9.00 Gwiazdy tamtych lat - Ta-
deusz Chyła
9.30 „Magia kina” (5/18) „Szu-
czna perspektywa” - se-
rial dok. prod. USA
9.55 Słoneczne lato Dwójki
10.00 „Złota prządką” - bajki
nie tylko dla dzieci glu-
chych
10.20 Słoneczne lato dwójki
10.30 Miss „Łata z Ra-
diem 96”
10.40 Familada - teleturniej /
powt./
11.05 „Zakazana miłość” (110/
12/7) - serial prod. wene-
luzsko-hispańskiej
11.50 Słoneczne lato „2”
12.00 Teatr dla Dzieci: Liliana
Bardziejewska „Nareszcie
ba!” rez. Wojciech Fiwek
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
Dozwolone od lat 40 - li-
sta przebojów starszych
nastolatków /powt./
14.10 Roman Rogowiecki - wy-
wiad
14.30 Skrzydła bliżej marzeń
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 „Conan - łowca przygód”
(5/1/1) „Wojujonty cie-
na” - serial prod. USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- program sportowo-
rekreacyjny /powt./
15.35 Studio sport - Za metą
16.05 W okolicie Stwórcy
16.30 „5 x 5” - Wygramy ra-
zem - teleturniej
17.00 „Alternatywa 4” (2/9) -
„Przeprowadzka” - serial
TVP
18.00 Panorama

Nowo otwarty sklep
„OLENKA”
Turek, ul. 650-Lecia 8
(za Pewexem)
poleca

- 1) mleko w proszku, milupa,
- 2) kaszki, soki i odczyszc-
zacze
- 3) łóżeczka, kojce, rozki,
pościel, baldachimy
- 4) chodaki, huśtawki
wieszące i stojące
- 5) wózki głębokie, spa-
cerowe i dla lalek
- 6) ubranka dla dzieci i
niemowląt (do chrztu)
- 7) pieluchy, pampersy
- 8) butelki, smoczki, gryzaki
- 9) art. szkolne i papiernicze
- 10) zabawki - b. duży wybór

Wszystko za najniższe ceny promocyjne

GR4

kitne fiołki „Violets Are
Blue” USA 1986 rez.
Jack Fisk Człowiek z lo-
du „Iceman”, rez. Fred
Scheppi
21.55 Polityczne graffiti
22.05 Informacje i biznes infor-
macje
22.25 Adam - 12, odc. 37 Ame-
rykański serial kryminal-
ny, którego akcja rozgry-
wa się na ulicach Los An-
geles
22.50 Chudy i inni Polska 1967;
rez. Henryk Kluba
0.25 Dżana Miusic Hit Goniwa
0.55 Letnie Studio Polsatu
1.55 Pozegnanie

WTOREK 06.08.96

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? w tym:
Kartka z kalendarza
8.00 „Nie ma jak w domu” (10/
15/8) - serial prod. austr-
lijskiej
8.30 Wiadomości
8.40 Ela - Encyklopedia lata dla
dzieci
8.50 Łato z czarodziejem /
powt./ - Telefe
9.10 „Przygody bystrego Billa”
(14/2/6) - „Billy i biały
koala” - serial anim. prod.
australijskiej
9.35 Dla dzieci - Kolory /powt./
10.05 „Sara Dane” (2/8) - se-
rial prod. USA
10.50 Miniatury: Waldeemar
Smaszcz, Miłość bez ja-
tra. Muza wojenna 1939-
1945
11.00 Muzyczne lato w Jedy-
nce

PROGRAM 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Wakacyjne muzykowanie
- konkursowe interpreta-
cje - Philippe Gussano
7.40 Słoneczne lato Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- program sportowo-re-
kreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Słoneczne lato Dwójki
8.35 „John, Georgie i reszta”
(15/1) - serial prod. USA
9.00 Gwiazdy tamtych lat - Ta-
deusz Chyła
9.30 „Magia kina” (5/18) „Szu-
czna perspektywa” - se-
rial dok. prod. USA
9.55 Słoneczne lato Dwójki
10.00 „Złota prządką” - bajki
nie tylko dla dzieci glu-
chych
10.20 Słoneczne lato dwójki
10.30 Miss „Łata z Ra-
diem 96”
10.40 Familada - teleturniej /
powt./
11.05 „Zakazana miłość” (110/
12/7) - serial prod. wene-
luzsko-hispańskiej
11.50 Słoneczne lato „2”
12.00 Teatr dla Dzieci: Liliana
Bardziejewska „Nareszcie
ba!” rez. Wojciech Fiwek
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
Dozwolone od lat 40 - li-
sta przebojów starszych
nastolatków /powt./
14.10 Roman Rogowiecki - wy-
wiad
14.30 Skrzydła bliżej marzeń
14.55 Słoneczne lato Dwójki
15.00 „Conan - łowca przygód”
(5/1/1) „Wojujonty cie-
na” - serial prod. USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
- program sportowo-
rekreacyjny /powt./
15.35 Studio sport - Za metą
16.05 W okolicie Stwórcy
16.30 „5 x 5” - Wygramy ra-
zem - teleturniej
17.00 „Alternatywa 4” (2/9) -
„Przeprowadzka” - serial
TVP
18.00 Panorama

**Redakcja
zaprasza**
od 8.00 do 15.00
(tel. 78-53-41)

**Biuro
Ogłoszeń**
od 8.00 do 20.00
(tel. 78-47-49)

ECHO SPORTOWE

Posiadanie pięknej sylwetki czy prawidłowej postawy ciała jest marzeniem każdego z nas. Lecz droga jaką należy przebyć, aby to osiągnąć często kosztuje nas wiele wyrzeczeń. Wyrzeczeń, które egzekwuje od nas nauczyciel wychowania fizycznego w myśl przysłowia „czego Jaś za młodu...”.

Większość nauczycieli uczących w szkołach traktuje swoją pracę jako powołanie, które opiera się na przekazaniu zdobytej wiedzy młodemu pokoleniu. Bo cóż można innego powiedzieć o młodym człowieku kończącym studia, który rozpoczyna pracę w szkole za marne wynagrodzenie, jak to iż jest swego rodzaju doktorem Juddem.

Przedstawmy nauczycieli wychowania fizycznego.

Szkoła Podstawowa nr 1 w Turku

- **Kajetana Karczewska** - pracuje jako wufista 30 lat. Wykształcenie wyższe magisterskie. Ukończyła Studium Nauczycielskie w Kaliszu, następnie Akademię Wychowania Fizycznego w Poznaniu. Jej hobby to prowadzenie zespołów tanecznych oraz zajęcia z gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej. W młodości pasjonowała się gimnastyką. Największe sukcesy odniosła z młodzieżą występując w wojewódzkich przeglądach tańców narodowych i współczesnych.

Mój nauczyciel

- **Krystyna Babiarczyk** - 23 - letni staż pracy. Wykształcenie wyższe niepełne, Studium Nauczycielskie Kalisz. Od młodych lat uprawiała lekkoatletykę, była wielokrotną medalistką mistrzostw Kalisza w biegach na 200 i 400 m oraz reprezentantką klubu „Calisia” w zawodach ogólnopolskich. Ruch na świeżym powietrzu to jest to co lubi najbardziej. Sukcesy to: wielokrotne zdobycie medalowych pozycji na mistrzostwach województwa w mini piłce siatkowej oraz w lekkiej atletyce przez jej wychowanki.

- **Agnieszka Kochańska** - od 2 lat w tym zawodzie. Wykształcenie wyższe magisterskie. Ukończyła SN w Koninie oraz w tym roku Instytut

Wychowania Fizycznego w Gorzowie Wlkp. Jej motto: „dzieci powinny się cieszyć wychowaniem fizycznym”.

- **Jacek Zych** - od 8 lat pracuje jako wufista. Wykształcenie wyższe magisterskie. Ukończył SN w Koninie oraz jak jego koleżanka, jest tegorocznym absolwentem IWf w Gorzowie Wlkp. Pasjonuje się piłką siatkową, którą uprawiał czynnie w szkole średniej. Jego zespoły chłopięce regularnie plasują się w strefie medalowej mistrzostw województwa, począwszy od mini piłki na sześciuosobowej kończąco.

Szkoła Podstawowa nr 2 w Turku

- **Bożena Baranowska** - 9 lat w zawodzie. Wykształcenie wyższe magis-

- **Artur Michalski** - 10 lat pracuje jako nauczyciel wf. Wykształcenie wyższe magisterskie, ukończył AWF w Poznaniu. Sport od najmłodszych lat jest dla niego formą sprawdzenia swoich możliwości. Będąc w szkole średniej trenował przedłużony sprint, reprezentował „Maraton” Turek. Startował z powodzeniem w: Mistrzostwach Polski Szkół Rolniczych, Igrzyskach Szkół Rolniczych oraz mityngach ogólnopolskich. Był członkiem kadry Polski LZS w sprintach. W pracy z młodzieżą największe sukcesy odniósł w piłce siatkowej oraz lekkiej atletyce na arenach wojewódzkich i nie tylko.

- **Marek Górski** - 6 lat w zawodzie. Wykształcenie wyższe magisterskie, ukończył AWF w Gorzowie Wlkp. Bardzo silnie związany ze sportem od najmłodszych lat. Był reprezentantem „Maratonu” w biegach krótkich oraz biegu na 110 m pl. Członek kadry LZS w sprincie. Uczestniczył w Mistrzostwach Polski Szkół Rolniczych oraz Spartakiadach Młodzieży. W późniejszym okresie występując w drużynie piłki siatkowej ZSR w Kaczkach Średnich zdobył medal w Igrzyskach Szkół Rolniczych. Największe sukcesy odniósł w pracy z drużynami chłopców w piłce siatkowej.

- **Jakub Pieścik** - 8 lat pracy w tym zawodzie. Wykształcenie wyższe niepełne, ukończył SN w Koninie. Pasjonuje się piłką nożną, sam występował będąc uczniem szkoły średniej w druzynie „Tura”. Najważniejsze osiągnięcia uzyskane w pracy z młodzieżą to: uplasowanie się na czołowych pozycjach WIMS w piłce nożnej, mini piłce siatkowej oraz w LA.

Mariusz Wachowicz

Tur przed sezonem

Już trzeciego lipca piłkarze „Tura” Turek rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu. Od 22 lipca zorganizowano dla nich obóz treningowy. Treningi odbywają się dwa razy dziennie. W przerwie zawodnicy otrzymują obiad w stołówce KWB „Adamów”.

Zapłacą frycowe

W rozegranych dotychczas sparingach drużyna seniorów „Tura” wysoko pokonała „Wicher” Dobra 12:0 i „Olimpię” Koło 6:2 oraz uległa w Ostrzeszowie tamtejszej „Wiktorii” 1:3. Zaplanowano jeszcze dwa mecze kontrolne z drużyną z Grabowa nad Prosną oraz spotkanie rewanżowe (tym razem na własnym boisku) z „Wiktorią”.

Jak poinformował nas v-ce prezes d/s piłki nożnej **Jerzy Szczepanik** pierwszy zespół opierać się będzie wyłącznie na własnych wychowankach. Do drużyny dooptowano trzech juniorów są to: **Sylwester Śluga**, **Przemysław Kowalczyk** i **Waldemar Ogrodowczyk**. Klub liczy również na **Janusza Pańczyka**, który właśnie wrócił z wojska. Nie zdołano się porozumieć z „Orłem” Tuszyń w sprawie zezwolenia na grę w Turku **Marcinowi Kurzawie**, który obecnie odbywa tam służbę wojskową. Nie udało się również wzmocnić zespołu zawodnikami spoza Turku. Nie rozstrzygnięta jest również sprawa **Bednarka**, wypożyczonego swego czasu do „Olimpii” Poznań. Piłkarz

twierdzi, że klub chce go zatrzymać, ale dotychczas nikt z Poznania nie potwierdził tej informacji.

— Na początku rozgrywek — twierdzi prezes Szczepanik — płacić będziemy frycove - w miarę ogrywania się drużyny powinno być coraz lepiej. Wiosną do drużyny powróci **Kurzawa**, a po nim inni kończący służbę wojskową zawodnicy.

Terminarz meczów drużyny seniorów „Tura” w rundzie jesiennej

10 sierpnia, 16.00
Tur — Widok — Vis
Skierniewice
14 sierpnia, 17.00
Pogoń Stupca — Tur
17 sierpnia, 17.00
Zdrój Ciechocinek — Tur
24 sierpnia, 17.00
Tur — Orleń Aleksandrów Kujawski
31 sierpnia, 16.00

Start Radziejów — Tur

7 września, 16.00
Tur — Petrochemia II Płock
11 września, 16.00
Kasztelan Sierpc — Tur
14 września, 16.00
Tur — Sokół Kleczew
21 września, 16.00
Oaza Sochaczew — Tur
28 września, 16.00
Tur — Lech Rypin
5 października, 15.00
Sparta Dobrzeliń — Tur
12 października, 15.00
Tur — Żyrardowianka Żyrardów
19 października, 15.00
Mazovia Rawa Mazowiecka — Tur
26 października, 14.00
Tur — Orkan Sochaczew
2 listopada, 14.00
Górniki Łęczysca — Tur (art)



Janusz Modrzejewski intensywnie trenuje wraz z kolegami z zespołu przed nowym sezonem

Młodzicy wśród seniorów

Motocykliści „Tura” Turek startowali w V i VI eliminacjach Mistrzostw Polski w rajdach obserwowanych, które odbyły się w Rogoźniku koło Piekara Śląskich. Spośród siedmiu startujących turkowie najwyżej, na czwartym miejscu, sklasyfikowano **Michała Michla**. Pozostali zawodnicy uplasowali się na następujących miejscach: 5. **Tomasz Gogolewski**, 23. **Robert Tygielski**, 24. **Marcin Dura**, 26. **Waldemar Ochab**, 27. **Tomasz Sweryd**, 28. **Krzysztof Szymaniak**. Klubowo „Tur” zajął piąte miejsce. **Stanisław Michel** v-ce prezes MKS „Tur” d/s motocyklowych wyznał nam, że odległe miejsca motocyklistów (poza Michłem i Gogolewskim) wzbudziły się ślad, że są to jeszcze młodzieńcy, którzy wystartowali w kategorii seniorów. (art)

W dniu 2 sierpnia o godzinie 17.00. rozpoczyna się na basenie OSiR przy ul. Armii Krajowej w Turku zawody pływackie w dwóch kategoriach wiekowych. Zawodnicy do 15 lat startować będą na dystansie 100 m, a starsi na 500 m.

W tym samym dniu o godzinie 18.00. obok basenu odbędzie się turniej piłkarskiej piłki siatkowej.

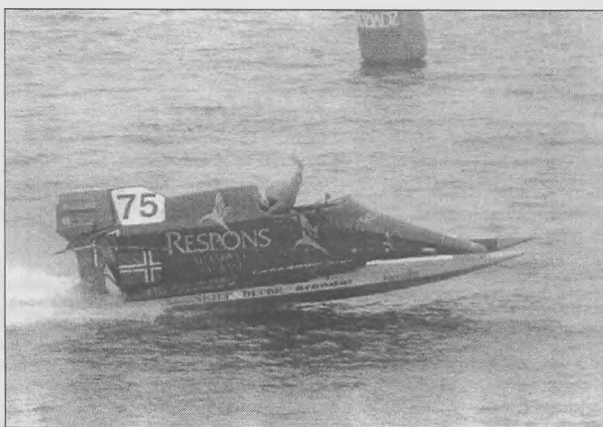
Zgłoszenia chętnych do wzięcia udziału w obu zawodach przyjmowane będą do godziny 16.45 w biurze OSiR mieszczącym się przy kąpielisku. (art)

Tego jeszcze nie było

W sobotę od samego rana odbywały się treningi. Około 11.00 nastąpiło uroczyste otwarcie Mistrzostw Europy z przemarszem ekip narodowych, który poprzedzała orkiestra dęta KWB „Bełchatów”, zespół „Sieradzanie” i członkowie sieradzkiego Bractwa Kurkowego. Całą kolumnę prowadził komander Mistrzostw **Ryszard Rózański**. Prawdziwe emocje rozpoczęły się godzinę później, kiedy do pierwszego wyścigu wystartowały łodzie klasy O-550. Niespodziewanie zwyciężyła w nim **Marit Stromoy** z Norwegii. W jej wysiłku i umiejętnościach potwier-

na lub kielbaską z grilla i ugasić pragnienie chłodnym, beczkowym piwem. Liczne ruchome bary i stragany oferowały szeroki asortyment towaru. Większość kupców nie spodziewała się takiego „najazdu” na zbiornik. Kiedy zaczęło brakować pieczywa i wędlin, gorąco szukali ich w sklepach okolicznych miast.

Po zakończeniu popołudniowych biegów na scenie zbudowanej przy wejściu na zaporę występowali artyści z kraju i zagranicy. W cieniu Mistrzostw odbyło się seminarium poświęcone walorom ekologicznym i rekrea-



Uniesiona w górze zwycięstwa dłoń rewelacyjnej Norwegii



Waldemar Marszałek w rozmowie z wicemistrzem Europy Lechosławem Rybarczykiem

Waldemar Marszałek w rozmowie z wicemistrzem Europy Lechosławem Rybarczykiem. Trasa wyścigu biegła wzdłuż zaporę. W tym dniu licznie zgromadzeni kibice śledzili przebieg sytuacji. Najbardziej interesujące były wyścigi klasy O-550, w której dozwolone są przeróbki silników. Mknące z szybkością do 180 km/h łodzie wzbudzały powszechny zachwyt. Bezkonkurencyjnym w tej klasie był mistrz świata **Tadeusz Harenza**. Przeciwnikom pozostawało jedynie „wachanie” spalin z rury wydechu jego łodzi. Wykonywane przez niego nawroty na bojach, były mistrzowskim kunsztem motorowodniackiego. Wiceminister Marszałek startujący w klasie O-350 i **Henryk Synoradzki** w O-550.

W tym dniu licznie zgromadzeni kibice śledzili przebieg sytuacji. Najbardziej interesujące były wyścigi klasy O-550, w której dozwolone są przeróbki silników. Mknące z szybkością do 180 km/h łodzie wzbudzały powszechny zachwyt. Bezkonkurencyjnym w tej klasie był mistrz świata **Tadeusz Harenza**. Przeciwnikom pozostawało jedynie „wachanie” spalin z rury wydechu jego łodzi. Wykonywane przez niego nawroty na bojach, były mistrzowskim kunsztem motorowodniackiego. Wiceminister Marszałek startujący w klasie O-350 i **Henryk Synoradzki** w O-550.

To co się działo w niedzielę wokół zbiornika trudno opisać. Wszelkie dostępne miejsca do parkowania (a było ich wiele) zapelnione były samochodami. Przy dojazdach do zaporę tworzyły się kilometrowe korki. Policjanci z turkowskiej Komendy Rejonowej nie mieli nawet chwili wytchnienia. Zainteresowanie mistrzostwami przeszło najśmielsze oczekiwania organizatorów.

Biegi mistrzowskie rozpoczęły się w samo południe. W ferworze walki nie obyło się bez wywołów i awarii silników. Sprawnie działające służby rato-

wnicze błyskawicznie pomagały pechowcom. Także tego dnia wielcy mistrzowie ponownie potwierdzili swoją klasę, zwyciężając bez problemów. Ceremonia zamknięcia Mistrzostw przebiegała spokojnie, ponieważ komisja sędziowska bardzo skrupulatnie podliczała punkty zgromadzone przez poszczególnych zawodników.

Medale, ogromne puchary i upominki, wręczali najszczęśliwsi oficjele i sponsorzy. Mistrzynią Europy w klasie S-550 została niezrównana **Marit Stromoy** gromadząc 1200 (komplet) punktów. Na drugim miejscu uplasował się ubiegłoroczny Mistrz Europy **Lechosław Rybarczyk**. Kolejne trzy miejsca zajęli reprezentacyjni koledzy **Marit**: 3. **Paul Virik Nielsen**, 4. **Ole Johnny Simonsen**, 5. **Espen Simonsen**. W sumie startowało piętnastu zawodników z pięciu krajów w tym dwie kobiety. Na trzynastym miejscu zakończyła Mistrzostwa szesnastoletnia debiutantka **Małgorzata Gembiał** z SKS Posenania.

W poszczególnych klasach zawodów międzynarodowych najlepsi byli:
O-250 — 1. **Henryk Synoradzki**, 2. **Piotr Błaszyński**, 3. **Steffen Tempelbahn** z Danii.
O-350 — 1. **Waldemar Marszałek**, 2. **Walerij Atamanow** z Austrii.
O-500 — 1. **Tadeusz Harenza**, 2. **Mikhail Atamanow**, 3. **Aleksiej Atamanow** (oba z Austrii).

W Mistrzostwach Polski skuterów wodnych zwyciężali:
N-350 — 1. **Stanisław Kaźmierczak**, 2. **Piotr Stelter**, 3. **Eugeniusz Sobczak** — wszyscy z WOSiR Łódź.
N-500 — 1. **Bogdan Niemirski**, 2. **Andrzej Owczarek** — obaj WOSiR Łódź, 3. **Tomasz Kapala** — LOK Poznań. Zamykając Mistrzostwa **Jan Ryś** wojewoda sieradzki powiedział, że będzie czynił starania, by w przyszłym roku ponownie zorganizować na „Jeziorisku” Mistrzostwa Europy, a być może nawet świata.

Andrzej R. Tyczyno



Kibice nadspodziewanie dopisali

OGŁOSZENIA DROBNE ☆ OGŁOSZENIA DROBNE ☆ OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI
SPRZEDAM dom z działką położony w miejscowości Kolonia. Tel. 78-12-50.
WYCIERZAWIE warsztat stolarski, wyposażony pod garaż. Tel. 78-38-60.
LOKALE
WYCIERZAWIE M-2 z centralnym ogrzewaniem, tel. 78-47-67.
SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje, tel. 78-54-64.
WYCIERZAWIE kawalerkę w Turku z c.o. Tel. 78-24-24.
WYCIERZAWIE mieszkania do wynajęcia 2-pokojowego. Tel. grzecznościowy 78-15-27 po 19-tej.

SPRZEDAM mieszkanie 57 m², 78-19-59. (361 / E / 96)
KUPIE mieszkanie c.o. 78-15-42 lub 78-36-88. (358 / E / 96)
ZAMIENIĘ 2-pokojowe mieszkanie na ul. Wyszyńskiego na większe z dopłatą. 78-20-65. (359 / P / 96)

RÓŻNE
ŻALUZJE - pionowe, poziome. Solidność, pierwsza jakość. Tel. 78-47-49. (320 / E / 96)
ŻALUZJE, drzwi harmonijkowe, zamki „GERDA”. Tel. 78-49-90.
ZAKŁAD Betoniarstwo „WUBET”. Ploty ogrodzeniowe, Milewskiego 10 GS. Tel. 78-56-96 po godz. 18-tej. (263 / 96)

DORABIANIE kluczy - wszystkie typy. Sprzedaż i montaż zamków renomowanych firm zachodnich. Autoryzacja: GERDA i CISA-ASTRAL. Hala Mistral ul. Łąkowa 3.

SKUP skór nutrii, lisów. Każdy wtorek na targowisku Turek (parking) 14.00-15.00 samochodów osobowych Audi. (360 / P / 96)

PRACA
PRZYJMĘ 4 uczennice do sklepu z zabawkami. Tel. 78-56-39. (389 / 96)
PRZYJMĘ uczennicę fryzjerską - tel. 78-22-60 wieczorem. (385 / E / 96)

MOTORYZACYJNE
SPRZEDAM fiat 126p, rocznik 1988. Jolanta Kowalska, Wincentów 10 k / Gawełwa.
SPRZEDAM poloneza Caro 1,6, rocznik 1994. Tel. 78-81-23.
SPRZEDAM samochód HYUNDAI EXCEL GLS 1,3 (wersja USA), rocznik 1987, srebrny metalic. Silnik po remoncie bież., amortyzatory i zawieszenia 1995. Cena 10,2 tys. Tel. 78-22-10 wieczorem. (383 / E / 96)
ROLNICZE
SPRZEDAM C-330. Kawęczyn nr domu 40. (357 / E / 96)

Na tureckim dworcu PKS latem ruch zamiera. W czasie roku szkolnego tabuny młodzieży przemieszczają się tu zgodnie z harmonogramem zajęć. Teraz autobusy szkolne nie kursują, a nieliczni podróżni blakają się po hali i peronach. Niełatwo znaleźć tych, którzy jadą daleko. Na autobus do Poznania oczekuje grupa pasażerów:

—Jak państwu się podoba nasz dworzec?

—Ładny, bardzo sympatycznie jest w barze.

—A czy zwiedzali państwo Turek?

Na dworcu

—Nie było na to czasu, ale
widziałem rynek - piękne kwiaty,
fontannę, ratusz. Potem szedłem
ulicą, na której w każdym budyn-
ku był sklep. Ruch uliczny jest
tutaj duży.

—To może dlatego, że mamy dziś dzień targowy. Co jeszcze się państwu podobało?

—Gdy przyjechałem tu rano,
to od razu musiałem uwaga na

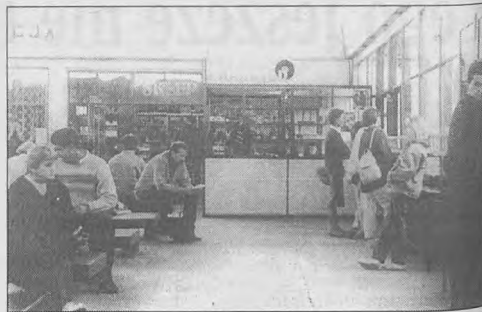
to od razu zwróciłem uwagę na kościół i żałuję, że nie znalazłem

czasu, aby wejść do środka. Z pewnością jest tam bardzo ładnie.

—A mi się nie podobało to, że w centrum nie ma baru szybkiej obsługi. Zauważyłem tylko jeden, ale stało tam już kilka osób w kolejce.

—Może pan napisać, że dzie-
wczyny są tu ładne. Pamiętasz
Jasiu te dwie, które pytaliśmy czy
dobrze idziemy w kierunku dwor-
ca? Wyglądały na śmiałe sztuki.

Podjechał autobus i nie zdążyłem się już dowiedzieć czegoś więcej o tych atrakcyjnych turkowiakach.



Miejska Biblioteka Publiczna
w wakacje pracuje
na zwolnionych obrotach.
Nie przychodzą już uczniowie poszukujący lektur. Najczęstszymi klientami są prawdziwi smakosze dobrej książki. Jak panie bibliotekarki widzą swoją pracę w sezonie letnim?

—W tym roku Czytelników jest chyba trochę więcej niż podczas poprzednich wakacji, ludzie wracają do książek, video już się chyba znużyło. W te wakacje po raz pierwszy nie ograniczamy

W bibliotece

czasu pracy naszej filii na
Osiedlu Wyzwolenia.

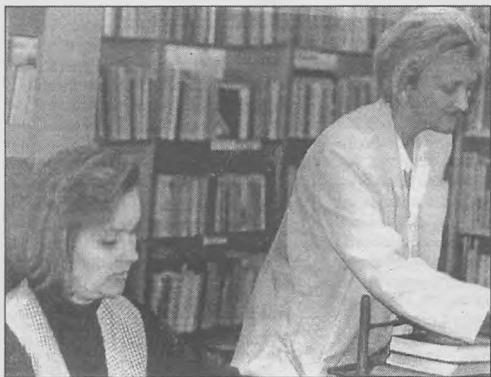
—W wakacje nie organizujemy wprowadzie imprez takich jak podczas roku szkolnego, ale będzie czynna wystawa z okazji 75-lecia wydawnictwa „Nasza Księgarnia”, którą może zainteresują się uczestnicy półkolonii.

—A na jakie nowości mogą liczyć czytelnicy po wakacjach? — z tym pytaniem zwracamy się do pani

dyrektor Wandy
Grzeszkiewicz.

ce —Mamy już w naszych zbiorach wielotomową „Encyklopedię Britannicą”, ale to jeszcze nie jest nasza własność. Jeśli do końca listopada tegoroku uda mi się zebrać siedem tysięcy złotych na zakup tej pozycji, to z pewnością wielu Czytelników na tym skorzysta. Szukamy sponatorów, którzy zechcą nam pomóc.

Pani Wanda w tym roku wyjątkowo nigdzie nie wyjeżdża. Jedną z pań spędzi urlop w Antoninie, pozostałe w domu.



Na zieleniaku

Na zieleniaku po staremu, bałagan i nuzekania. W dzień targowy już od godziny czwartej rano trwa ruch. Około godziny ósmej z trudem udaje się przejść, a o wejściu pojazdem nie ma mowy. Kupców z Turku bardzo irytuje fakt, że na nasz zieleniak przyjeżdżają sprzedawać swoje produkty rolnicy z sąsiednich województw:

—Od początku tego roku mamy kłopoty. Najpierw sąd wybudował ogrodzenie, które utrudniło ruch w tej części zieleniaka, teraz znów nazjeżdżało się tych handlarzy, że ledwo człowiek może dojść do swojego straganu. Już mówiłam, że na okres letni powinno się wydzielić

część parkingu na potrzeby handlu.

W części zabudowanej nowymi straganami obowiązują tzw. rezerwacja. Płacąc miesięczny ryczałt kupcy mają gwarancję, że nikt im nie zajmie stanowiska pracy. Ale z drugiej strony sprzedawca, który wykupił miejsce może się też na nim nie pojawić. To są tylko niektóre mankamenty handlu na zieleniaku.

Stałym motywem narzekañ kupców są te¿ wysokie opłaty, kiepskie warunki pracy. Jedynie informacje o mo¿liwoŝci otworzenia drugiego zieleniaka na Osiedlu Wyzwolenia s¹ tu przyjmowane z zadowolaniem. Kupcy s¹ przekonani, ¿e nowy zieleniak szybko zdobyłby stałych klientów.



W sklepie

Sklep mięsny przy ul. Browarnej 7. Wśród klientów nie ma zbyt wielu i ekspedientki chętnie dają się wciągnąć w rozmowę.

O planach wakacyjnych pracowników sklepu mówią niewiele. Najwięcej wolnego czasu spędzą w domu i na działce. Pan Józef Przyłęcki prawdopodobnie wyjedzie w Bory Tucholskie. Ma nadzieję, że dużo czasu poświęci na swoje hobby - wędkowanie.

—A o czym chcielibyście Państwo przeczytać w „Echu”? Jakie są Waszym zdaniem ważne sprawy do załatwienia w naszym mieście?

—Ktoś powinien się zająć stanem drzew na Osiedlu Wyzwolenia. Ja

tam mieszkam i nie mogę znaleźć nigdzie
dokładnie zniszczonych drzewek.

—W „Echu” chciałabym przeczytać o tym supermarkecie, który ma być wybudowany koło kościoła Barbary.

—A ja chciałbym przeczytać trochę więcej o ludziach, którzy rządzą Turkiem. Wydaje mi się, że są dość czuściu niewiele wie o dewotach władz, ani nawet nie zna humorów, radnych. Tak jak kiedyś było prezentowałoście dzielnicy, tak powinno się teraz pokazać ulice radnych i napisać, które ulice prezentują.

—Powinno być więcej rzeczy
tych, pisanych z humorem.



Zarząd Gminy Kawęczyn

62-704 Kawęczyn tel. 14 lub 31

zaprasza do składania ofert na dowóz dzieci ze wsi Leśnictwo i Młodzianów do Szkoły Podstawowej i Przedszkola Gminnego w Kowalach Pańskich na rok szkolny 1996/97.

Termin składania ofert upływa w dniu 14.08.1996 o godz. 9.00. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 2 w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Dowóz dzieci SP Kowale Pańskie”.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.08.1996r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

Szczegółowe warunki dowozu dzieci można uzyskać w siedzibie zamawiającego pok. nr 15.

(d. 21/96)

Zarząd Gminy Przykona

62-731 Przykona, ul. Szkolna 7
pokój 8, tel. 78-61-19

ogłasza przetarg nieograniczony na wymianę stolarki okiennej w budynku Szkoły Podstawowej w Przykonie ul. Szkolna 6.

Termin realizacji 20.08.1996 r. - 07.09.1996 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 8 bezpłatnie.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Jan Kończak.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „Wymiana stolarki okiennej w budynku Szkoły Podstawowej w Przykonie” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój 8.

Termin składania ofert upływa dnia 9 sierpnia 1996 r. o godz. 12.30.

Otwarcie ofert nastąpi 12 sierpnia 1996 r. o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego pokój 33.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

(28.1.96)

OFERTY PRACY

Magazynier - 1 osoba
Murarz - 10 osób
Malarz budowlany - 3 osoby
Elektryk - 1 osoba
Cieśla - 1 osoba
Kielner - 2 osoby
Mechanik maszyn rolniczych - 1 osoba
Kierowca ciągnika - 1 osoba
Spawacz elektryczno-gazowy - 1 osoba, wymagane uprawnienia BS, RS
Mistrz samochodowy - 1 osoba
Pomocnik lakiernika sam. - 3 osoby
Kierownik budowy - 1 osoba
Stolarz - 2 osoby, praca w Uniejowie
Elektronik - 1 osoba
Słusarz mechanik - 1 osoba, wymagane uprawnienia spawalnicze, uprawnienia tokarza, umiętność naprawy pojazdów mechanicznych
Operator koparki „Ostrówek” - 1 osoba
Kierowca - 1 osoba, wymagane prawo jazdy kat. C
Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy Rejonowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6 pokój nr 6. Tel. 78-56-46 wew. 314.

BIURO OGŁOSZEŃ

78-47-49

Poszukuję lokalu
80 - 100 m²
na działalność handlową

(najlepiej w centrum miasta)

Tel. 78-40-40 po 19-tej

(384/E/96)



PROFI^m®

jedno z wiodących przedsiębiorstw na rynku krzeseł i foteli biurowych zatrudni młode i dynamiczne osoby do pracy w działach

Marketingu
Zaopatrzenia

Od kandydatów oczekujemy:

- silnej motywacji do pracy
- wyższego wykształcenia (ewentualnie rozpoczęte studia ekonomiczne)

Mile widziana znajomość języka angielskiego lub włoskiego.

Zapewnia nam:

- ciekawą i odpowiedzialną pracę
- możliwości rozwoju
- atrakcyjne wynagrodzenie

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny bądź osobisty w siedzibie firmy

Dzierżazna 20A, 62-700 Turek
tel. (0-63) 78-51-81, fax (0-63) 78-51-63

Zgłaszającym się zapewniamy całkowitą dyskrecję

(105/96)

HYDROSTAL

zaprasza do hurtowni przedstawicielskiej rowerów firmy ROMET
Oferujemy:
- duży wybór rowerów Romet w cenach producenta - sprzedaż ratalna
- współpracę ze sklepami i klientami indywidualnymi

Zapraszamy od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00
Najtańsze rowery w konińskim!

HYDROSTAL S.C. - Konin ul. Marii Dąbrowskiej 8 (stary Konin - teren PGKiM)
tel. 42-82-76 wew. 128 i 137

Prowadzimy ponadto skup ZŁOMU METALI w cenach konkurencyjnych
- Konin, ul. M. Dąbrowskiej 8, tel. 42-82-76 wew. 128 i 137
- Szamowice 6, gm. Tuliszków (teren Zakładu Rolnego), tel. Grzymiszew 17

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY



SPRZEDAŻ MEBLI SKLEPOWYCH

- lacy, gabloty oraz regały sklepowe, magazynowe, piwniczne i garażowe
- wagi sklepowe (w tym elektroniczne),
- mełkownice,
- kosze druciane stojące i podwieszane, kraty ściennie,
- asortymentowe tabliczki cenowe i informacyjne,
- kosze plastikowe do mięsa, owoców i warzyw,
- kaselki do pieniędzy i wkłady do bilonu,
- kasy fiskalne.

KOŁO, ul. 3 Maja 106, tel. 72-37-68

CZYNNE: 10.00 - 18.00 (w soboty po uzgodnieniu)

(3-96)

Uwaga mieszkańcy Turku

nowo otwarty

Skład Materiałów Budowlanych
Konińskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego
zaprasza odbiorców detalicznych i hurtowych
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00

Turek, ul. Polna 4, tel. 78-52-00

Kupując taniej - budujesz więcej



(109/96)



Hurtownia Materiałów Hutniczych „STALTEX”

62 - 815 Kokanin 46 k/ Kalisz
tel/ fax (0 - 62) 612 - 906

Oferujemy

- wyroby hutnicze
w pełnym
asortymencie

Przy zakupach hurtowych
negocjacje cenowe, transport.



(31 / V / 96)

PRAGNIESZ ŻYĆ KOLOROWO I ZDROWO WSTĄP DO NAS „DOMATOR”

Turek, ul. Żeromskiego 3
(parter)

OFERUJE:

- ekologiczne farby,
kleje, lakiery
- tapety, okleiny
meblowe
- tynki ozdobne
wewnętrzno - zewnętrzne
- szwedzkie podłogi
laminowe
- duży wybór narzędzi

ZAPRASZAMY!!!

(36 / I / 96)



GALBUD Przedsiębiorstwo
Handlu Glazurą i Terakotą
„GALBUD”

OPOCZNO Konin, ul. Spółdzielców 9 m. C
tel 42-12-12 w. 340

Koło, ul. Szkolna 2, Konin, ul. Wojska
Polskiego 18, tel. 42-94-52

Oferuje:

w dużym wyborze glazurę i te-
rakotę produkcji Z.Z.P.C.
OPOCZNO oraz z importu
a także płytki elewacyjne, kleje
i fugi.

2 / 196

RENAULT

OFERTA

RENAULT MEGANE



- SAMOCHODY JESZCZE W CENACH KONTYNGENTU! 96

R. CLIO - OD 32.500, PLN

R. MEGANE - OD 37.000, PLN

R. LAGUNA - OD 50.000 PLN

- NAPRAWY GWARANCYJNE I POGWARANCYJNE
SAMOCHODÓW "RENAULT"

- NAPRAWY POGWARANCYJNE SAMOCHODÓW
INNYCH MAREK

- ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE "RENAULT"

- ORYGINALNE OLEJE I KOSMETYKI "ELF"

- AKCESORIA

(BAGAŻNIKI, SPOJLERY, AKUMULATORY "BOSCH", itp.)

96
KONTYNGENT

ROZCZYNIENIE
KREDYTU
12,99%

RENAULT
Assistance
24h
0-22 622-24-62

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI "SZURGOT" - PARTNER RENAULT

**SALON
SPRZEDAŻY**

- KOŁO UL. TORUŃSKA 45 TEL. 721-390
CZYNNY 10⁰⁰ - 17⁰⁰ SOBOTY 10⁰⁰ - 12⁰⁰

SERWIS

- KOŁO UL. DĄBSKA 17 TEL. 722-596
CZYNNY 7⁰⁰ - 17⁰⁰ SOBOTY 7⁰⁰ - 13⁰⁰



2097 CENTY

kom PRATEX

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
KONCERNU



62-510 Konin
ul. Popiełuski 2
Tel. (0-63) 45-43-28

(wejście od strony kortów tenisowych)

Firma „KOMPRATEX”

autoryzowany dystrybutor
producentów szwedzkich
pokryć dachowych
oferuje za gotówkę
i na raty, bez zyrantów:

- blachę dachówkową - podobną
- trapezową
- kompletne obróbki blacharskie
- rynny
- okna dachowe VELUX

UWAGA!

Firma „KOMPRATEX”
wykonuje szczegółowe
kalkulacje pokryć
dachowych wraz

z rysunkiem montażowym
i zestawieniem materiałów.
Do 31 lipca na blachę
dachówkową firmy LINDAB
udziela 5% rabatu.

(115 / 96)

CENTRUM CERAMIKI

PŁYTOMEX

Bezpośredni importer płytek ceramicznych
z Włoch, Hiszpanii, Portugalii
oraz przedstawiciel polskich zakładów.
Klej Atlas w cenach producenta

Zaprasza do sklepu przy ul. Kaliska 69

SZEROKI WYBÓR - NISKIE CENY



Turek, ul. Kaliska 69
Tel. 78-44-96

296 / 96

LEKARZ MEDYCYNY

Piotr Czyż

Dermatolog, asystent
kliniki dermatologicznej
W.A.M. w Łodzi

Przyjmuje w soboty w godz.
od 10.00 do 12.00
Turek, Armii Krajowej 34a
Tel. 78-48-04

(342 / 96)



POZNAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII

□ POZNAŃ
ul. Ratajczaka 32
tel. (0-61) 516 020
konsultacje:
doc. dr hab. med. Zofia Barańska
doc. dr hab. n. med. Elżbieta Szponar

□ ODDZIAŁ KALISZ
ul. 3-go Maja 4
tel. (0-62) 64 13 13

□ ODDZIAŁ OSTRÓW WLKP.
ul. Raszkowska 70
tel. (0-64) 36 16 17

CZYNNE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU
8.00 - 22.00
SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA
8.00 - 20.00

PŁATNOŚCI W RATACH
20% zniżki dla rencistów i emerytów
(przeżył całości i częściowe chłoby)

NOWOŚĆ!
Kosmetyka klamer w protezach
szkieletowych

(296 / 96)



REDAKCJA
TUREK 62-700
ul. Kaliska 2
tel./ fax
(0-63) 78-53-41

Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gmin: Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Świnice Warckie, Talszów, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem Konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, wojewódzkiego, powiatowego, lokalnego. W 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

WYDAWCA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Plosecki (redaktor naczelny), Andrzej R. Tyczyno, Katarzyna Łuczak, Anna Zawadzka oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Hanna Chojnka-Bartosik (grafiki), Monika Ilkowska, Marek Jabłoński, Sylwina Jafra (obrobka fot.), Maciej Konieczny (fotoreporter), Wojciech Neneman (redaktor techniczny), Ewa Ogrodowczyk, Stanisław Stasiak, Andrzej Szewczyk, Mariusz Wachowicz, FOTOSŁAD: Mirosław Buda, Przemysław Zajac. SEKRETARIAT: Agnieszka Mory. AKWIZYCJA: Iwona Dolińska. BIURO OGŁOSZEŃ: Turek ul. Uniejowska 6, tel. 78-47-49.

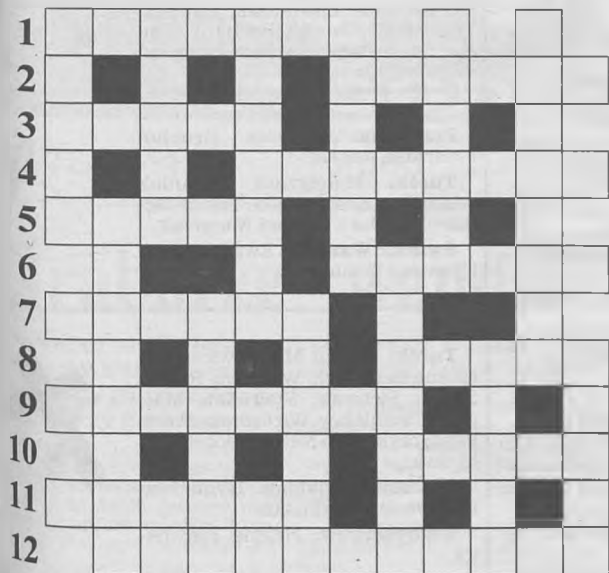
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o / Turek 637118-931405-71202-2511-11, NIP 665-000-11-48, ISSN-1232-1052, INDEX 357596
DRUK - Drukarnia Poznańska - spółka z o.o. - Poznań ul. Złębicka 16.

Krzyżówka dla dorosłych

KUPON
31

A B C D E F G H I J K L



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pól: (H7, K8, D9, E2, A2, F10)(I1, J6, L6, H10, E11, D1)(F12, C5, I12, D3, D10)(K3, F7, D5, C1, I2, A9, A4, A11).

POZIOMO: 1A) Blanki pocztowy zawierający zlecenie przesyłki. 2G) Fragment, część, kawałek. 3A) Pogodny nastrój, wesołe usposobienie. 4E) Konwenans towarzyski; nalepka na towarze lub opakowaniu. 5A) Polecenia dla psa. 6G) Średniowieczny poseł, urzędnik ogłaszający ważne zarządzenia. 7A) Rysownik. 8H) Spis i cennik potraw w restauracji, menu. 9A) Dubeltówka. 10H) Ofiarujący, darujący coś na własność. 11A) Kraina historyczna w Grecji nad zatoką Patras i Koryncka. 12F) Słynny wodospad na pograniczu USA i Kanady.

PIONOWO: A1) Skoczny owad, pasażer samolotów i ptaków. B5) Kidnaper. C1) Niska temperatura powietrza, chłód. D7) Wielki, rozmiar, kształt. E1) Samochody do przewozu chorych. F7) Kopiec usypany na pamiątkę jakiegoś wydarzenia. G1) Miasto w pow. wach. Szwajcarii. H6) Jednostka bojowa lotnictwa. I1) Szostakowicz lub syn Iwana Grefnego. J8) Przegląd, pokaz np. strojów. K1) Pośredni lub końcowy produkt destylacji. L8) Roślina z Ameryki Płd. o grubych, kolczastych liściach, sukulenta.

ROZWIĄZANIA Z 27 NUMERU

„Echa Turku”:

Krzyżówka dla dorosłych: „Wina i kara to stała para”.

Krzyżówka dla dzieci: „Dla nas ten czas”.

NAGRODY:

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki dla dorosłych wylosowała pani **Małgorzata Szabelska** z Brudynia.

Za poprawne podanie hasła w krzyżówce dla dzieci nagrodę wylosował **Łukasz Smak** (lat 7) z Grabkowa.

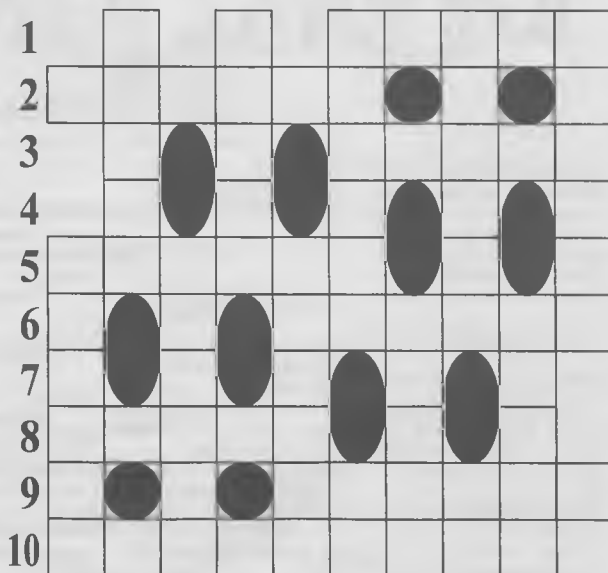
Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji „Echa Turku”, ul. Kaliska 2.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do dalszej zabawy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem do 10 sierpnia br. W konkursie dla dzieci proszę podać wiek dziecka. Wyniki losowania w 35 numerze „Echa Turku”.

Krzyżówka dla dzieci

KUPON
31

A B C D E F G H I J



Rozwiązanie utworzą kolejne litery z pól: (H5, E7, A8, E9) (B1, E10, G10) (H1, J1, C10, G9) (A2, I6, B2, C8).

POZIOMO:

1F) Duża butelka, gąsior. 2A) Najniższy stopień podoficerski. 3F) Imię wodza krzyżackiego pokonanego pod Grunwaldem. 5A) Cielak płci męskiej. 6E) Świątuje 2 stycznia. 8A) Drugie imię Baczyńskiego. 9E) Głupiec, tuman, kretyń. 10A) Wrześnieńsowa solenizantka.

PIONOWO: A5) Kolor nieba. B1) Daktylowe lub kokosowe. C5) Gryzoń często hodowany przez dzieci, symbol gromadzenia, przechowywania. D1) Owoc z wierzchu zielony, wewnątrz czerwony. E5) Farba olejna. F1) Górna część ubrania. G6) Odprowadza dym z paleniska. H1) Państwo leżące w Europie i Azji. I6) Regularnie otrzymywany dochód z kapitału, majątku. J1) Imię Fiedlera lub nazwa hotelu w Turku.



Łukasz Smak

NAJLEPSZY PODAREK TO ZEGAREK

SKLEP

„Midas”

Turek, ul. Kaliska 6

z a p r a s z a

BARAN (21.03 - 20.04)

Nie ma takiej roboty, z którą byś sobie nie poradził. Ale nie przesadzaj z wytrwałością, daj innym coś zrobić! A Tobie bardzo dobrze by zrobiło trochę miłości. Zakończaj się, wkrótce będziesz miał po temu okazję.

BYK (21.04 - 21.05)

Tydzień pełen marzeń i planów na przyszłość. Postaraj się, by plany miały ręce i nogi, a na marzenia poświęcaj im pół godziny dziennie przed zaśnięciem. Wówczas wszystko będzie w porządku. Da to również wyraźne wyniki finansowe.

BLIŹNIĘTA (22.05 - 21.06)

Owczem, zadbaj o własne interesy, nie nie ze szkoda dla innych. Dziś każdy tylko patrzy, gdzie by się tutaj wyładowało, więc na przekór pomnij, nie słuchaj plotek, a zwłaszcza - nie powtarzaj ich! Niech po Tobie zostanie coś więcej poza wysiedzianą godziną w krześle...

RAK (22.06 - 22.07)

Ciągle dobry okres, nie pozwalaj więc sobie na żadne kwękanie, biadolenia, drzemki - tylko dzisiaj na pełnych obrotach! Twoje hasło na ten tydzień: trzeźwość, szybki refleks, dokładność. Wówczas powodzenie Cię nie odstąpi ani na krok.

LEW (23.07 - 22.08)

Jeśli nie będziesz wpatrywać się we własny choćby najładniejszy pępek i zastanawiał się nad tym, co by było gdyby - masz szansę na całkiem przyjemny tydzień. Nowe znajomości i nowe możliwości! Nie przepagaj niczego, a sukces niedaleki.

PANNA (23.08 - 22.09)

Spotkasz się z uznaniem i życzliwością, co Ci doda bodźca do działania. Nie przejmuj się drobnymi trudnościami, nie słuchaj plotek, a zwłaszcza - nie powtarzaj ich! Jeśli zachowasz spokój i rozważę - czeka Cię dobry tydzień.

WAGA (23.09 - 22.10)

Doskonała forma - zapal, nawet entuzjazm. To Ci ułatwi działanie i kontakty z ludźmi. Ale uwaga - mniej dyskryminacji, więcej cierpliwości. Nie zawadzi też odrobina dyplomacji, zwłaszcza w interesach. Radość w rodzinie z powodu jej powiększenia się.

SKORPION (23.10 - 22.11)

Staraj się lepiej zrozumieć samego siebie, to Ci ułatwi podjęcie decyzji. A od tego wiele zależy! Więc nie działaj pochopnie, poradź się przyjaciół, zwłaszcza kogoś spod znaku Wagi. Jeśli niczego nie zaniedbasz, osiągniesz cel, ale przygotuj się do pokonania paru przeszkód.

STRZELEC (23.11 - 21.12)

Dobry tydzień dla zakochanych - i nie tylko. Będziesz skory do działania - nawet do przenoszenia przysłówowych gór. Toteż uda Ci się niejedno, pod warunkiem, że będziesz dbać o dobrą atmosferę w rodzinie i koleżeńskie stosunki z ludźmi. Możesz liczyć na Skorpiona.

KOZIOROŻEC (22.12 - 20.01)

Czym prędzej wypędź muchy z nosa! Czy zawsze musisz przejmować się drobiazgami? Życie może być piękne, jeśli okażesz więcej serdeczności i zainteresowania swoim bliskim, a także dalszym znajomym. Możesz liczyć na Lwa.

WODNIK (21.01 - 20.02)

Zejdź z obłoków na ziemi! Przed tobą wiele możliwości, musisz dokonać wyboru, zaplanować działanie w najdrobniejszych szczegółach i wziąć się serio do dzieła. Nie wdawaj się w dyskusje w rodzinie, szukaj towarzysztwa Strzelca.

RYBY (21.02 - 20.03)

Czeka Cię więcej roboty, niż myślisz, toteż chyba nie dasz sobie rady bez pomocy przyjaciół. Jeśli ich zaniedbałeś - tym gorzej. Postaraj zjednać ich sobie na nowo, zwłaszcza osobę spod znaku Barana.

ECHO TOYARZYSKIE

ROCZNICE

Kochanym Rodzicom
Halinie i Ryszardowi Lutym
z okazji Srebrnego Jubileuszu
dalszych szczęśliwych dni peł-
nych radości, miłości i wzaje-
mnego zrozumienia życząc:
Córka z mężem oraz synowie

URODZINY

Kochanemu Tacie
Michałowi Piekarskiemu
z okazji 50-tych urodzin dużo
zdrowia, szczęścia oraz speł-
nienia wszystkich marzeń ży-
czy:
**Żona Jadwiga, córki z męża-
mi oraz wnuki**

Moc najserdeczniejszych ży-
czeń, spełnienia wszystkich
marzeń z okazji 26 urodzin
Anicie

składa:
Dwoje przyjaciół

Kochanej Babci
Janinie Robak
z okazji urodzin składamy naj-

szczęsne życzenia zdrowia,
szczęścia, powodzenia Babi-
ciu!

*Niech Ci słońko jasno świeci,
Niech Ci słodko życie leci,
Żyj szczęśliwie wśród radości
Sto lat życia w pomyślności
wnuki*

IMIENINY

Z okazji imienin i urodzin
Annie Pszczole
najszerzej życzenia
wszelkiej pomyślności składa:
Waldek

Kochanej Mamie
Annie Krzysztofskiej
w dniu imienin wszystkich
najlepszego życzy:
Syn Heniek z żoną i dziećmi

Z okazji imienin i przeżytych
15 wiosen Kochanej
Aniusi Kurek
pogody ducha na co dzień,
dobrych wyników w nauce,
spełnienia najskrytszych ma-
rzeń życzą:

Siostry i mamusia

ŻYCZENIA

Kochanej
Martusi Pawlak
dużo zdrowia, wspaniałych
zabaw, pomyślności w zerów-
ce i uśmiechu na co dzień
życzą:
**Ciocia Halinka, wujek Zyg-
munt i Ania**



KUPON NA ŻYCZENIA

Przypominamy, że warunkiem wydrukowania
bezpłatnych życzeń jest dostarczenie ich
do redakcji na tydzień przed datą druku.
Życzenia zamieszczone w tej rubryce mogą
mieć wyłącznie charakter prywatny.

USC informują

Turek: Anna Jadrych, Artur Czu-
bak, Paulina Serafin, Natalia Mag-
da Łaszewska, Paulina Bukowiec-
ka, Karolina Ławniczak, Patrycja
Tygielska, Klaudia Barbara Wój-
cik, Agata Pacyna, Adam Paciorek.



Przykona: Mariola Gruchot
i Mariusz Rusek.

Turek: Małgorzata Urbaniak
i Jarosław Kosakowski, Teresa Bę-
dlechowska i Konrad Kacprzak.

Świnice Warckie: Ewa Majtczak
i Tomasz Doniak.



Turek: Longin Markiewicz, Ma-
rianna Bednarek, Wincenty Rusin,
Stefan Pietrzak, Stanisław Mat-
czak, Stanisław Wieczorek, Anna
Pawlaczyk, Ewa Nowak, Józefa So-
łdyńska.

Malanów: Salomea Dymkows-
ka, Józefa Cwiklińska.

Władysławów: Helena Ptasinś-
ka.



USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek, W. Papierska

62-700 Turek, ul. Kolska Szosa 19

Dom: (063) 78-41-25 (całą dobę)

Sprzedaż: ul. Poduchowne, w godz. 8.00 - 15.00

U lekarza matka mówi do syna:
— A teraz bądź grzeczny i powiedz
ładnie „aaa”, żeby pan doktor mógł
wyjąć palec z twojej buzi.

Na boisku szkolnym nauczyciel roz-
dziela chłopców:

— Co wy tu robicie? Czy to wypada,
żeby trzech było jednego?

— Kiedy on miał złe napisane wyprac-

— Ależ jest mamo! Trzeba je tylko umieć
znaleźć.

Nauczyciel do małego Wiesia:

— Od pewnego czasu twoje zadania
domowe są starannie wykonane. Komu
zawdzięczasz tę zmianę?
— Moja siostra ma nowego narzeczone-
go.

O dzieciach

wanie domowe.

— To przecież jego sprawa.

— Jak to jego, skoro my od niego
odpisaaliśmy.

Jasio pojechał z ojcem na przejażdżkę
nowym samochodem. Po powrocie opo-
wiada matce:

— Było fantastycznie! Po drodze wy-
przedziiliśmy trzech idiotów, pięciu dur-
niów, siedmiu baranów i jednego wło-
częgę.

Jasiu woła do matki przez otwarte drzwi
łazienki:

— Mamusiu, jaką dziś włożę koszulę,
z długimi czy krótkimi rękawami?

— Czemu pytasz?
— Bo nie wiem, dokąd mam myć ręce.

Nauczyciel do Jasia:

— Znowu spóźniłeś się do szkoły! Dla-
czego?

— Bo musiałem umyć szyję i nogi. Ale to
się już nigdy nie powtórzy, panie profe-
sorze!

— Dlaczego masz takie zabłocone buty?
— Pyta matka syna - Przecież na dworze
nie ma błota!

Na plaży, mały chłopiec, którego słońko
mocno spiekło, płacze:

— Ach, mam dopiero sześć lat i już
odchodzę po kawalku!

- Synku, znowu zgubiłeś klucz do miesz-
kania!

- Nie martw się, mamo. Tym razem
przyczepiłem do niego karteczkę z ad-
resem.

Wnuczek witając się z babcią, która
przyjechała w odwiedziny szepce jej do
ucha:

— ONI mówią, że bym nie pytał, co mi
babcia przywozła. ONI mówią, że nale-
ży kochać babcię bez podarunków. Kocham
babcię bardzo bez podarunków,
ale co mi babcia przywozła?

Mały chłopiec płacze wniebogłose.
Przechodząca obok starsza pani pyta
o powód rozpaczki.

— Mój tatuś przed chwilą spadł z drabi-
ny, a jak spadł to jeszcze rozdarł sobie
spodnie.

— Bardzo się potłukł?

— Nie!

— To dlaczego płaczesz?

— Bo moja siostra to widziała, a ja nie.

Wypożyczalnia kasety video „HIT”

ul. Kączkowskiego 12
ogłasza KONKURS

Do wygrania 40 atrakcyjnych
nagród. Szczegóły w wypoży-
czalni.

Zapraszamy do skorzystania
z ponad 3 tys. tytułów codzien-
nie 11.00 - 21.00.

Już od następnego wy-
dania „Echa” rozpo-
czynamy prezentację
naszych kandydatek
do tytułu

Dziewczyny lata

Ale można się jeszcze
zgłaszać!

